

無料 FREE



8-9・特集 香港・一路セミナー 2017n 大阪 中国経済の実態は?



16・グルメ 少女漫画の甘い世界へ Joë de Rolls

3・香港政治キーワード解説 7・エグゼクティブインタビュー 10・ケリー・ラムが贈る香港夢 15・動物との幸せな時間



香港ポスト

2017年 9月8日

隔週金曜発行 | www.hkpost.com.hk

財政余剰の活用提唱

経済成長の加速へ



さらなる経済成長に向けて財政余剰の活用が提唱されている

特区府がGDP伸び率予測を上方修正したのを受け、金融界も相次ぎ経済予測を修正。バンクオブア

行政会議メンバーを務める香港金融管理局(HKMA)の任志剛(ジョセフ・ヤム)前総裁が先ごろ過去10年の財政政策を批判する論説を立て続けに発表した。毎年のように莫大な黒字を計上しながらも緊縮財政を維持していることが香港の経済成長率を低くしていると指摘。林鄭月娥・行政長官が積極財政を推進するための布石ともみられている。

「二帯一路」は3段階で

「二帯一路」は3段階で、①香港独自の優位性を明記する。②国家発展改革委員会や関連省・市・自治区など本土の関連部門と定期的な意思疎通システムを構築。③香港各業界の積極的な参画を奨励する。3段階で推進することを明らかにした。

「二帯一路」は3段階で、①香港独自の優位性を明記する。②国家発展改革委員会や関連省・市・自治区など本土の関連部門と定期的な意思疎通システムを構築。③香港各業界の積極的な参画を奨励する。3段階で推進することを明らかにした。

「二帯一路」は3段階で、①香港独自の優位性を明記する。②国家発展改革委員会や関連省・市・自治区など本土の関連部門と定期的な意思疎通システムを構築。③香港各業界の積極的な参画を奨励する。3段階で推進することを明らかにした。

「二帯一路」は3段階で、①香港独自の優位性を明記する。②国家発展改革委員会や関連省・市・自治区など本土の関連部門と定期的な意思疎通システムを構築。③香港各業界の積極的な参画を奨励する。3段階で推進することを明らかにした。

日本経済新聞出版社 香港 返還20年の相克 遊川和郎著 ¥1,800 HK\$207.00

岩波書店 月の満ち欠け 佐藤正午著 ¥1,600 HK\$184.00

文藝春秋 影裏 沼田真佑著 ¥1,000 HK\$115.00

ダイヤモンド社 ナディアが群れを離れる理由 変われない組織が変わるためのリーダーシップ

ダイヤモンド社 幸福の「資本」論 あなたの未来を決める「3つの資本」と「8つの人生パターン」

ポプラ社 おしりたんてい いせきからのSOS トロルン・く・え

小学館 ミニオンズがどー! みつけて! トレイ・キング

偕成社 その100 かいだてのいえ いわいとしお著 ¥1,200 HK\$138.00

出合った本で人生が大きく変わるかもしれない! 香港旭屋書店そごう店 Tel:2893-6083

香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポスト e-mail 版』8月16日
～25日のニュースから抜粋(月～金曜に毎日配信)

■ハイキングコースのゴミ箱撤廃

環境保護を目指したゴミ減量化や衛生的見地から漁農自然護理署では2015年から一部郊野公園(カントリーパーク)のゴミ箱を段階的に減らし、ハイキング客が「自分のゴミは自分で持ち帰る」よう促してきた。16年までにハイキングコースのゴミ箱の数が約半数になったことで、中にはゴミの量が89%減ったコースもあるなど、大きな効果がみられたという。8月15日付『明報』によると、ゴミ箱の撤廃時期は異なるものの、ハイキングコース10カ所所で2.7～89%ゴミが減った。ほかの2カ所ではゴミ箱撤廃後にゴミの量が増えたが、両地は野生のサルがバーベキュー場や軽食店のゴミ箱で食べ物を漁ってからハイキングコースに散らかした可能性が高い。同署では今年末までに残りのハイキングコースのゴミ箱257個を撤廃する計画という。

■拉致事件の民主党员、虚偽容疑で起訴

拉致・殴打されたと称していた民主党メンバーの林子健氏は虚偽によって警官をミスリードした罪で起訴され、8月17日に裁判が開始された。同日付香港各紙と香港電台(RTHK)ニュースによると、林氏は取り調べ中に不調を訴え病院に運ばれたが、医師の診断で出廷可能とみなされたため九龍裁判法院に出席。審理は9月14日に引き続き行われることとなり林氏には保釈が認められた。ただし香港を離れてはならず、1週間に2回警察に出頭しなくてはならない。一方、8月16日には多くの団体・個人が立法会や民主党議員事務所などに抗議活動に訪れた。「林子健事件關注組」のメンバー約20人は事件当時の記者会見

に出席していた林卓廷議員の水上事務所前で「民主党は謝罪しろ」などと抗議。「珍惜群組」のメンバー10人余りは立法会前で抗議活動を行った後に警察本部へ赴き、李柱銘、何俊仁、林卓廷の3氏を犯罪教唆や共謀で逮捕するよう求める請願書を提出した。

■キャセイが赤字、過去9年で最悪

長らく業績悪化が伝えられているキャセイパシフィック航空(国泰航空)だが、上半期の赤字額が20億ドルを超えたことがわかった。8月17日付香港各紙によると、これは16日の中間決算発表であきらかになったもの。458億6000万ドルの収入に対し483億9000万ドルの支出で、20億5000万ドルの赤字と半年単位では過去9年近くで最悪の数字となった。赤字の主な原因は引き続き燃料ヘッジ(先物取引)による32億ドルの損失だが、昨年同期比で28%減と改善はしている。ただし原油価格の上昇で燃料コストへの負担は拡大した。同社のジョン・ソロサー会長は「ファーストとビジネスクラスの需要が堅調で、カーゴ業務も上向いている。下半期の業績は回復すると思う」と述べたが、再度の人員削減の実施については再考するとのみ答え、明言を避けた。

■黄之鋒氏らの禁固刑判決に批判

高等法院(高等裁判所)上訴庭が8月17日に下した「セントラル占拠行動」の学生リーダー3人に対する量刑見直しを受け、関係者らは非難の声を上げている。18日付香港各紙によると、裁判官は判決文で「香港社会では近年、ゆがんだ空気がまん延し、理想や法的権利の行使を口実に故意に違法行為を犯す人もいる。一部識者は違法行為により正義を達成するとのスローガンで他人に法を犯すことを鼓吹。これら人々は公然と法律を蔑視し、間違いを認めないばかりか意義ある行為とみなしている。不幸にも一部若者は影響を受け、集会、デモ、抗議活動の際に公共の秩序と公衆の安全を破壊する行為を招いている」と述べ、3人

フードエキスポ、齋藤健・農水大臣が来港



果としてこれまでエキスポには多くの日本産の農林水産物が出展されてきた。日本食品の安全性や美味しさは世界に類をみない素晴らしいもの。魅力を味わってほしい」と述べた。

8月17～21日に開催された「美食博覧(フードエキスポ)」に過去最多となる338社・団体が出展。ジェトロが主催するジャパンパビリオンには213企業・団体が出展、7年連続7回目の出展となる。主に畜産品、水産品、調味料、日本茶青果物、日本酒、菓子関連など種類は多岐にわたり、出展面積は1350平方メートル(合計150小間)と広範囲に及んだ。ジャパン・パビリオンステージで行われた開幕式には来港した齋藤健・農林水産大臣が登場しテープカットに参加。齋藤大臣は「日本の生産者の情熱や事業者の皆さんの努力の結果としてこれまでエキスポには多くの日本産の農林水産物が出展されてきた。日本食品の安全性や美味しさは世界に類をみない素晴らしいもの。魅力を味わってほしい」と述べた。

の罪状は深刻で、同様の罪を抑止するため厳しい判決が必要と指摘した。これに対しセントラル占拠行動の戴耀廷・発起人は「社会にはその『ゆがんだ空気』が必要で、それでこそ本当の文明であることが裁判官には分かっていない」と批判。また工党の李卓人氏は17日、米国の中国問題に関する連邦議会・行政府委員会(CECC)による公開前の声明をフェイスブックに掲載。声明は「3人への刑が強化されれば政治迫害で、言論の自由への弾圧である。米国は香港に与えている法的に特殊な地位を再検討しなければならない」と言及している。

■店舗賃料の下落続く、翠華は4割引

住宅価格の上昇が止まらない中、中環を筆頭に繁華街の店舗賃料で大幅な下落が目立ってきている。8月18日付香港各紙によると、10月に契約満期を迎える蘭桂坊近くの翠華餐厅(計4フロア)が43%ダウンの130万ドル/月で契約を更新。同社は今年初めに同じ中環の檀島咖啡餅店跡地を11%も安く借り上げたばかり。また2012年に銅鑼灣で35万ドルの記録的な高値をつけた景隆街2号のE店舗は、今月から宝飾店が60%減の15万ドルで入居している。同じ銅鑼灣の恩平街のある店舗は170万ドルで高級時計IWCの販売店となっていたが同店が撤退、家

電のダイソンに60万ドルで提示するも成約できず、結局ピーク時より8割引の40万ドルでギャラリーとなっている。また、尖沙咀の彌敦道沿いにあるスウォッチ店舗は210万ドルで入居しているが、オーナーが100万ドルへの値引きを提示したにもかかわらず同店は拒否、結局80万ドルで更新した。

■トラムの運賃が6年ぶりの値上げ

トラムを運行している香港電車会社が、運輸署に対し乗車運賃の申請を行った。8月19日付香港各紙によると、新料金の適用は2018年初頭からとまだ具体的には決定していないが、実施されれば前回の2011年6月から約6年ぶりの値上げになるという。値上げ幅は8～13%と乗車券の種類により異なり、現在の大人の初乗り料金2.3ドルが30セント上がり2.6ドルに、子供(3～11歳)と高齢者はそれぞれ10セント上がり、子供1.2ドル→1.3ドル、高齢者1.1ドル→1.2ドルなどとなっている。今回の値上げについて香港電車会社では「経営コストの上昇のほか、MTR西港島線の開通で足踏は1割程度落ち込んだ。また、サービス向上のためにも設備投資を行う必要もある」と利用者へ理解を求めた。ちなみにトラムの運賃値上げは過去20年間で2回のみ。(5面に続く)

海外からも日本の国政選挙の投票ができます。大切な未来を築くその権利

選挙権年齢は18歳以上です。在外選挙制度で登録・投票を!

登録・投票は簡単です

必要書類を準備し申請書に記入、大使館、総領事館窓口で登録申請

3か月後に大使館などから住所確認の連絡を受ける

在外選挙人証の受取

用意するもの

- 旅券
- 申請書
- 居住している事を証明できる書類(在留届を提出済の方は不要です。)
- 大使館
- 固定電話又は葉書

在外選挙人証

※申請書や選挙人証が海外・国内を往復するため2・3か月かかります ※選挙人証受取は郵送又は窓口での受取が選べます

同居家族による代理申請もできます。

申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書※、代理の方の旅券を御用意ください。

※申請書と申出書は、領事窓口又は外務省・総務省のホームページから入手できます。

- 在外選挙人名簿登録資格
- ① 満18歳以上で
 - ② 日本国籍を保持して
 - ③ 海外に3か月以上お住まいの方

在外投票は次の3つの方法から選択できます

直接派? 在外公館投票

郵便等投票

国内派? 日本国内で投票

直接日本大使館・総領事館(領事事務所)に向いて投票する方法。

投票用紙等を事前に請求して、記載の上、登録先の選挙管理委員会へ郵送する方法。

一時帰国した方や帰国直後で転入届を提出して3か月未満の方は、日本国内でも投票できます。

■平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。詳しくは、在香港日本国総領事館 TEL:(852)-2522-1184 Mail:infojp@hn.mofa.go.jp または 外務省 在外選挙 検索 まで。 外務省

香港政治 キーワード 解説

115 回

阻嚇(抑止)

香港メディアの香港政治関連の報道では、香港ならではの専門用語や、広東語を使った言い回し、社会現象を反映した流行語など、さまざまなキーワードが登場します。この連載では、毎回一つのキーワードを採り上げ、これを手掛かりに、香港政治の今を読み解きます。
(立教大学法学部政治学科教授 倉田徹)

相次いだ厳しい判決

今回のキーワードは「阻嚇」です。威嚇して阻止するという言葉ですので、日本語では「抑止」と訳すのが適当でしょう。この言葉は、8月15日と17日、高等法院で相次いで出された判決文に登場しました。

2014年6月、新界東北開発計画に反対する急進民主派の活動家らが、立法会に突入して逮捕される事件が発生しました。去年2月の一審判決では、立ち退きを迫られる村民のために起こされたこの行動を、裁判官は「他者の権利のために声をあげたことは間違いなく、言うよりも良いことであつた」と評価し、13名の被告に対して80時間から150時間の社会奉仕という軽い判決が下っていました。しかし、政府は量刑不当として、高等法院に上訴しました。高等法院は8月15日、志のある若者を牢につなぐことは法廷の本意ではないが、同種の犯罪を「阻嚇」する必要があるとして、羅冠聰氏に8カ月、周永康氏に8カ月に処すという、厳しい判決を下しました。

長官選挙に事実上民主派の候補者を不可とする全人代常務委員会の決定に抗議

これら判決については、様々な角度から議論ができています。まず、なぜ同じ事件について、1年前とこれほど異なる判決が出たのかという点です。黄之鋒氏らへの量刑を大幅に変更する判決において、法廷が使ったキーワードも「阻嚇」でした。高等法院の裁判官は、一審判決が「阻嚇」の要素を全く考慮していなかったことは間違いであるとして批判しています。確かに、「雨傘運動」の後、2016年には暴動罪が適用される旺角での騒ぎが発生するなど、過激な社会運動が目立つようになりました。これを「阻嚇」するために法廷が役割を果たすべきとの意見は、少なからぬ市民が持っています。

黄之鋒氏らに禁固刑

1年前と大きく異なる判決



学生リーダーらの禁固刑に抗議するデモ (写真: 趙崎真知子)

覆されたりすることは、司法の独立の危機の印象を外に与え、裁判官の能力や権威にも疑いを持たれます。裁判官は人事の面で政治的圧力を感じることでしょ。2016年5月、張徳江・全人代委員長は香港訪問の際、司法機関が違法行為を容認しないよう求められています。翌6月、馬道立・終審法院首席法官は、香港の裁判所が直面する試練は史上に例を見ないものであると発言し、物議を醸しました。

も5年間選挙に出馬する権利を失います。知名度のある指導者を多数失った急進民主派・自決派・本土派への打撃は極めて大きなものです。

他方、ニューヨーク・タイムズなどで「政治犯」とも非難されるような判決が出たことは、国際的な関心も呼びますし、活動家らへの同情も集まるかもしれませぬ。そもそも、運動の基本理念である「市民的不服従」は、活動家が違法行為への代償を払うことで完結するものです。黄之鋒氏は、周辺諸国の民主化の過程で、投獄なしで済んだ例はないとして、覚悟の上で服役していますし、彼らの家族も、彼らの行動を支持し、政府を非難する声明を出しています。

こうした状況において、裁判所にとって「安全」なのは、北京の意向を「付度」し、基本法解釈を必要としないような判決を、先回りして出してしまうことです。基本法解釈や指導者からの非難など、香港の司法の政治的危機を表面化することは、これによって避けられます。最近、社会運動に関わる人たちは、こうした裁判所の「付度」の存在が疑われているように見えます。しかし、仮にそれが事実であるなら

そして、判決が目的とするところの、違法行為の「阻嚇」の効果はどの程度のものであるかが、またもう一つの注目点です。すでに旺角騒動では多数の長い禁固刑判決が出ていますし、これらは確かに過激行為を「阻嚇」するものとなつていくでしょう。独立を支持する者は、世論調査でも急速に減つていきます。この先、セントラル占拠を提唱した戴耀廷・香港大学副教授らや、旺角騒動の首謀者と見なされた本土民主前線の梁天琦氏らには、さらに重い刑が予想されます。今回禁固刑を言い渡された者たちは、いずれは月1回掲載します。

ここで林鄭月娥・行政長官が続けてきた和解路線が受ける影響です。今回の裁判では、袁国强・司法長官が、上訴を強く主張したとも報じられました。超強硬路線で政治問題を頻発させた梁振英・前行政長官の路線を改めるのが林鄭長官の政治姿勢でしたが、梁長官時代から続投する袁長官が強硬な態度を続ければ、新政府のソフト路線が疑問視されます。司法が思うようには、結局のところ、政府の能力にかかっているように思えます。(このシリーズは月1回掲載します)

過激行動の抑止へ司法が役割

9月26日の「公民広場突入事件」に関する判決が下りました。この事件は、行政

一方、判決に影響を与えた要因は、恐らく別のところにもあります。2つの案件の一審から二審の判決の間に起きた司法界最大の事件は、2016年11月の全人代常務委員会による基本法解釈でした。立法會議員の就任宣誓の方法に関する

解釈は、結果的に6人の議員の資格取り消しに到りましたが、法解釈によって判決を左右されたり、果ては



倉田 徹
教授 立教大学法学部政治学科
博士 立教大学大学院で
取得。03年5月～06年香港
に外務省専門調査員として
勤務。著書『中国返還後の香港
「小さな冷戦」と一国二制度の展開』(名古屋大学出版会)が第32回
サントリー学芸賞を受賞



GATEWAY APARTMENTS WHARF

ゲートウェイ、それは至福の住まい



落ち着いた閑静なライフスタイルをゲートウェイで貴方のものに。ここは貴方のオアシス。最高の安らぎとプライバシーが保たれた住まいで、至福の時間をお過ごしいただけます。ご希望に応じてアップグレードや模様替えができるのもゲートウェイの魅力です。今までにない快適な暮らしをお楽しみください。





《103》中国自動車産業の新常態 ～ルールチェンジがもたらす変化～

世界最大の自動車市場・工場としてのポジションを確立した中国であるが、「製造大国であるが、製造強国ではない」という政府の課題認識の下、新エネルギー車の発展に政策の重点をシフトしている。2018年には、大きな変節点となる可能性を秘める新たな規制導入が予定され、中国自動車産業は「新常態」への転換を迎えるであろう。完成車メーカーのみならず、サプライヤーもまた、「新常態」に対応すべく、戦略的転換が求められる。

(みずほ銀行産業調査部香港調査チーム 古賀裕一郎)

1. 中国自動車産業概観

中国自動車市場が世界最大となつてすでに2016年の自動車販売台数は、低排気量車減税政策による需要喚起効果もあり、2800万台を超えて過去最高を更新した。当該減税政策は2016年末で終了予定であったが、減税幅を縮小した上で、2017年末まで延長された。2017年の自動車販売台数は、減税縮小の影響が顕現化してきているものの、1月から7月までの自動車販売台数は153.3万台(前年同期比+4.1%)とプラス成長を維持している。電気自動車(EV)、プラグインハイブリッド車(PHEV)を中心とした新エネルギー車市場も2016年には50万台を超えて、順調な拡大が続く。市場全体に対する新エネルギー車の割合は足元2%程度であるが、2017年4月に発表された「自動車産業中長期発展計画」において、2020年までに年間200万台、2025年までに市場の20%(2025年の生産販売目標3500万台から算出した想定市場

2. 自動車産業政策の転換

生産規模の面からみて、中国自動車産業は世界最大の自動車工場として

のポジションを確立している。しかしながら、個別のプレイヤーに目を向けると中国系完成車メーカー単体での国際競争力は高まっていない。国内生産台数に対する輸出台数の割合は5%を下回っているうえに、輸出台数は足元2年連続で減少しており、課題とされている過剰な国内生産能力を輸出に活用することはできていない。輸出に限らず、中国以外の主要自動車市場でプレゼンスを發揮している中国系完成車メーカーは見当たらず、「大4小1」に自動車生産を集約し世界で戦える自国企業を育成するとされた産業振興計画は実現できていない、というのが現状である。

中国系完成車メーカーは、2015年に公表された「中国製造2025」において、「わが国はまた工業化の途上であり、先進国と比べると大きな差がある。製造業は大きな強みがある。自主的なイノベーション力は弱い。コア技術とハイエンド装置は対外的依存度が高い。企業を主体とした製造業におけるイノベーションの体系

は不完全である。製品のランクは高くなく、世界的に知名度の高いブランドがない」と総括しており、規模拡大に重きを置いた従来の自動車産業政策での自国企業育成・強化の限界を認識しているように見える。加えて、自動車の急激な増加により環境問題が深刻化する中で、中国政府が近年自動車産業の発展方針の重点をシフトしているのが「新エネルギー車・省エネルギー車」である。前述の「中国製造2025」においても10大重点分野の一つとして位置づけられた。特に新エネルギー車については、規制の強化や政府の手厚い補助金政策を背景に、新規参入も含めた中国系プレイヤーが積極的に投資しており、中国自動車産業における重要性は急激に高まっている。2017年6月に発表された「完成車投資項目管理の意見」においても、既往エンジン車の新規投資プロジェクトを原則認めないとする一方で、EV生産については外資企業との合弁2社規制を適用しないとするなど、既往エンジン車から新エネルギー車へ重点を移そうとする方針が伺える。

こういつた自動車産業政策の重点シフトを受けて、EVベンチャーと提携した中国系IT企業・楽視や、EV生産ライセンスを取得した中国系大手部品サプライヤー・万向集団など従来とは異なるプレイヤーもビジネス機会を捉えようとする、積極的な投資を行っている。

3. 変節点となるNEV規制導入
中国の新エネルギー車産業政策の中でも、大きな変節点をもたらす可能性がある

5. 日系サプライヤーに求められる戦略

現状、中国において積極的に新エネルギー車分野に投資を進めているのは中国系完成車メーカーである。他方、自国企業を育成した中国系完成車メーカーから、中国系完成車メーカーへの投資姿勢は慎重なものとなっている。現状が続けば、拡大が見込まれる中国系完成車メーカーが後手に回ってしまうリスクがある。

では、日系サプライヤーが先進国市場での技術・ノウハウの蓄積を活かしながら、不透明な政策運営のリスクを極力回避しつつ、中国系完成車メーカー市場の拡大の果実を享受するにはどのような手段が考えられるだろうか。

有力な選択肢の一つとして、中国系完成車メーカーとの戦略的提携が挙げられる。中国の新エネルギー車市場で先行するプレイヤーとの取引を獲得することに加え、中国政府と距離の近い中国系完成車メーカーを通じて、政策動向をい

ち早く捕捉することにもつながる。他方、一部の中国系完成車メーカーは上位ブランドの設定や先進国市場への進出など、従来以上に品質・性能に目を向けた取り組みを始めており、特に電動化や自動運転技術など新しい技術分野において高い期待を持っている。

日系サプライヤーの中国系完成車メーカーへの関心は、中国自動車市場の量的成長などの魅力と、日中間係悪化などのリスクを受け、揺れ動いてきた。足下では、新たに中国での新エネルギー車市場の拡大という要素が加わり、改めて中国系完成車メーカーに対する見方に変化が現れてきている。すでに新エネルギー車市場の拡大を見込んで、日系サプライヤーと中国系完成車メーカーの提携の動きも具現化している。例えば、2016年の安川電機と奇瑞汽車による車載用電気駆動システムを手掛ける合弁会社の設立はこの一例と言えよう。

変化は機会である。新規制の導入など中国自動車産業が変わろうとしているこのタイミングで、改めて中国戦略を見直すことで、「新常態」においても強みを最大限に活かし、競争力を発揮していくことを日系サプライヤーに期待したい。(このシリーズは月一回掲載します)

新エネルギー車 普及台数目標

※2016年10月発表のロードマップでは15%となっていたが、2017年4月の「自動車産業中長期発展計画」では20%と上方修正された。(出所) 中国汽車工業協会(CAAM)、省エネルギー・新エネルギー車技術ロードマップ、中国情報化部HPよりみずほ銀行産業調査部作成

	目標			
	2016年 (実績)	~2020年	2025年	2030年
中国生産販売	2,803万台	3,000万台	3,500万台	3,800万台
新エネルギー車の割合	2%	7%	20%※	40%
新エネルギー車市場規模	51万台	210万台	700万台	1,520万台

【免責事項】本稿は情報提供のみを目的としたもので、投資を勧誘するものではありません。また、本稿記載の情報に起因して発生した損害について、当行は一切責任を負いません。なお、本稿内容の一部または全部の無断複製・転載は一切禁止いたします。

三宝不動産
SANPOU PROPERTY AGENCY Licence No.:E-137846-(A000)

香港での住まい選びから入居期間中までサポート
お部屋探しは三宝不動産にお任せ下さい!

賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!
<http://www.san-pou.co.jp/hk>
Google/Yahoo!
一発検索「三宝不動産」

日本語ホットライン: 2566-0155

Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, H.K.
E-mail: info@sanpou.com.hk Fax: 2566-2119

Nippon Wealth Limited,
a Restricted Licence Bank

初心者大歓迎!!
eNWBセミナー

『1万円から始める、本格資産運用』

開催日時: 第1・3・5土曜日 10:30 ~ 参加費 無料
第2・4土曜日 14:00 ~

内容: 日本と香港の金融市場を知り尽くした金融スペシャリストが、香港ならではの保険や運用商品について情報をお届けいたします。

会場: NWBオフィス(黄埔) ※要事前予約

お申し込み: Tel: 3958-8828 E-mail: info@nipponwealth.com Website: hkj.www.nipponwealth.com

Unit 1101-02 & 13B, 11/F, One Harbourfront, 18 Tak Fung Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

(ご注意事項) ※NWBの提供するサービスや金融商品は香港法による規制を受けます。※当広告は日本国内に在る者を対象としたものではありません。※セミナーにご参加いただくためには予約が必要です。※主催者の判断によりセミナー会場への入場をお断りする場合があります。※保険募集人、保険仲立人、ファイナンシャルプランナー等の財産コンサルティング関連のプロフェッショナルの皆様につきましては、ご参加をお断りしておりますので、あらかじめご了承ください。

香港会計・税務

香港政府：BEPSに関する諮問結果報告書を公表

香港特別行政区政府（以下、「香港政府」）は2016年10月6日に「税源浸食と利益移転（以下、「BEPS」）の取り締まり措置に関する諮問書」（以下、「諮問書」）を公布し、かつ将来実施するBEPSの取り締まり措置についてパブリックコメントを求めていました。この度、香港政府は、業界、専門機構、商会などから、諮問書に関して26件の意見書を取得するとともに、2017年7月31日に、BEPSの取り締まり措置に関する諮問結果に関する報告書（以下、「報告書」）を公表しました。本稿では、報告書における諮問結果を中心に解説していきます。（デロイト トウシュ トーマツ香港事務所 フローラ 曾）

項目	内容	解説・例
マスターファイル及びローカルファイルの準備要件	香港政府は、パブリックコメントに基づき、以下に記載したビジネス規模あるいは関連者間取引（以下、「RPT」）の規模に基づき、一部の企業に対してはマスターファイル及びローカルファイルの準備を免除することを検討しています。	例：香港企業Aは、年間総収入が2億香港ドルを超え、総資産も2億香港ドルを超えています。 また、対象年度において、下記の関連者間取引があります。
<ビジネス規模に基づく基準>	企業が以下三つの条件のいずれか二つを満たす場合、マスターファイル及びローカルファイルの準備を免除することができます。 ①年間総収入が2億香港ドルを超えない場合 ②総資産が2億香港ドルを超えない場合 ③従業員数が100人を超えない場合	—関連者からの仕入金額：8,000万香港ドル —関連者への販売金額：9,000万香港ドル —役員収入：400万香港ドル —ロイヤリティ費用：1,500万香港ドル
<RPTの規模に基づく基準>	企業は以下基準をひとつも超えていない場合にはローカルファイルの作成を免除することができます。 ①資産の譲渡（金融資産および無形資産を除く）：22億香港ドル ②金融資産の取引：1.1億香港ドル ③無形資産の譲渡：1.1億香港ドル ④その他の取引（サービス収入およびロイヤリティ収入など）：0.44億香港ドル	対象年度では、当該香港企業Aの総収入と総資産の規模が、TP文書の準備に関する免除条件を満たしていませんが、すべての関連者間取引が左記の基準を超えていないため、マスターファイルとローカルファイルの双方の準備を免除できます。
CbC報告	グループの年間売上高が7.5億ユーロまたはそれ以上（約68億香港ドル）の場合、香港において最終持株会社あるいはメンバー会社を有する多国籍企業（以下、「MNE」）はCbC報告書を提出しなければなりません。香港税務局（以下、「IRD」）は香港の全面的な二重課税回避協定（以下、「CDTAs」）及び税務情報交換協定（以下、「TEAs」）のネットワークを利用してCbC報告書の自動交換を実施します。移行措置として、2016年1月1日から2017年12月31日までに開始する会計期間のCbC報告については、親会社による代理申告が受け入れられます。	左記のRPTの規模に関する基準は、2016年6月に中国の国家税務総局が公布した中国企業間のローカルファイル管理に関する42号公告に記載された基準とほぼ一致しています。

(1)概要
香港政府は、パブリックコメントを考慮した上で、諮問書から内容を微調整したバージョンを表明するための報告書を公表しておりますが、これは、BEPSへの対抗措置を実施するための今年後半に導入予定の法律草案にも影響を及ぼす報告書であり、再度、香港地域における徴収原則を基礎とする税制を継続的に実行することが表明されています。

(2)報告書の主な内容
報告書では、導入予定の新たな法律事項についての説明があり、諮問書の内容と比べるべく調整している箇所があります。

「APA」
—移転価格の考え方は、OECD（注1）移転価格ガイドラインおよび関連する注釈を基準としており、また適用するOECD規則についても明確にしています。

「除外されません」
—過少資本税制（注2）の導入予定はなく、グループ内融資取引や知的財産の開発、強化、維持、保護、利用といった機能を負担すれば、特定の独立企業間原則が適用されません。

「独立企業間原則に関するセーフハーバー規定はありません」
—独立企業間原則に一致しない見解と一致していませんが、香港の租税居住者間の取引は移転価格税制から除外されません。

「主要目的テスト」(注3)
—租税条約の濫用防止に關しては、香港が引き続きすべての租税条約に対して「主要目的テスト」(注3)のみを採用します。

「二重課税回避および税務紛争解決体制」
—外国税が査定されて所得として課税された税額について、(a) 6年以内、または(b) IRDが提起した評価通知日の6カ月後のどちらか後に控除請求を行うとともに、その請求期限が延長できます。

「引き続き香港のCDTAネットワークを拡大するとともに、潜在的なパートナーと交渉することでCDTAsに義務的仲裁条項の導入を目指します」
—自発的な税務裁定資料交換

「APA」
—移転価格の考え方は、OECD（注1）移転価格ガイドラインおよび関連する注釈を基準としており、また適用するOECD規則についても明確にしています。

「除外されません」
—過少資本税制（注2）の導入予定はなく、グループ内融資取引や知的財産の開発、強化、維持、保護、利用といった機能を負担すれば、特定の独立企業間原則が適用されません。

「独立企業間原則に関するセーフハーバー規定はありません」
—独立企業間原則に一致しない見解と一致していませんが、香港の租税居住者間の取引は移転価格税制から除外されません。

「主要目的テスト」(注3)
—租税条約の濫用防止に關しては、香港が引き続きすべての租税条約に対して「主要目的テスト」(注3)のみを採用します。

「二重課税回避および税務紛争解決体制」
—外国税が査定されて所得として課税された税額について、(a) 6年以内、または(b) IRDが提起した評価通知日の6カ月後のどちらか後に控除請求を行うとともに、その請求期限が延長できます。

「引き続き香港のCDTAネットワークを拡大するとともに、潜在的なパートナーと交渉することでCDTAsに義務的仲裁条項の導入を目指します」
—自発的な税務裁定資料交換

ないことによる不正確な納税申告書に対しては、「合理的な理由がない」あるいは「意図的に脱税している」と認められる場合には罰則が適用されます。なお、「合理的な理由」の有無を判断する際の一つの判断要因として、OECDに準拠した移転価格文書の準備が挙げられます。

「TP文書および個別（以下、「CbC」）報告（図表参照）」
—多国籍協議（以下、「MLI」）
—香港政府はMLIの最低基準、すなわち第6条（対象租税条約の目的）、第7条（条約濫用の防止）および第16条（相互協定手続）のみを実施するとともに、中国地域への拡大解釈に基づき中国地域として、MLIに署名します。

—租税条約の濫用防止に關しては、香港が引き続きすべての租税条約に対して「主要目的テスト」(注3)のみを採用します。

—二重課税回避および税務紛争解決体制
—外国税が査定されて所得として課税された税額について、(a) 6年以内、または(b) IRDが提起した評価通知日の6カ月後のどちらか後に控除請求を行うとともに、その請求期限が延長できます。

—引き続き香港のCDTAネットワークを拡大するとともに、潜在的なパートナーと交渉することでCDTAsに義務的仲裁条項の導入を目指します。

—自発的な税務裁定資料交換

拡大解釈によって中国地域（DIPN）を発行/更新する予定です。

(3)香港政府による次のアクションプラン
香港政府は、2017年末までに上記したMLI以外の事項の修正案を立法理事会に申請し、2018年半ばまでにMLIに関する修正案を立法理事会に申請することを目指しています。また、IRDは詳細なガイダンスを提供するた

「注1：OECDの組織とOperation and Development」
—経済協

「注2：過少資本とは、本来出資によるべき子会社の資本部分を過大な借入れという形態に代えることで、会社の税負担を軽減することです。一部の国では、過少資本に対して、その関連する負債対資本持分の比率に對して制限を設けています。中国では、金融業は関連する負債と資本金の比率が5対1、その他業種ではその比率が2対1という制限があり、当該比率を超えた場合、関連する利子は損金算入できません。

「注3：主要目的テストとは、取引の目的に着目し、その取引が租税条約の特典を享受することを主たる目的の一つとして行われるかを判断するテストで、仮にその取引目的が租税条約の特典を享受するものであると認められる場合には、租税条約を適用することはできません。

「注1：OECDの組織とOperation and Development」
—経済協

「注2：過少資本とは、本来出資によるべき子会社の資本部分を過大な借入れという形態に代えることで、会社の税負担を軽減することです。一部の国では、過少資本に対して、その関連する負債対資本持分の比率に對して制限を設けています。中国では、金融業は関連する負債と資本金の比率が5対1、その他業種ではその比率が2対1という制限があり、当該比率を超えた場合、関連する利子は損金算入できません。

「注3：主要目的テストとは、取引の目的に着目し、その取引が租税条約の特典を享受することを主たる目的の一つとして行われるかを判断するテストで、仮にその取引目的が租税条約の特典を享受するものであると認められる場合には、租税条約を適用することはできません。

(2面から続く)

■公営プールの尿量、411人の小便
ある調査でほとんどの公営のスイミングプール（游泳池）の水に尿の成分が含まれることが分かった。8月19、20日付『香港経済日報』によると、同紙が城市大学生物及化学系の研究チームに委託して康樂及文化事務署（LCSD）管轄の公営プール6カ所（元朗、九龍公園、 빅トリア公園、西營盤中山公園、荃灣城門谷、黄大仙）で、水の中の尿量を計測した結果、全力所で尿の成分が検出された。中でも九龍公園内プールの濃度が最も高く、尿水82.1リットル相当であることが分かった。成人の1回の尿量の平均が200ミリリットルであることから推算すると、411人が小便をしたことになるという。室内プールも57.5ミリリットルに達しており、288人の小便に匹敵する量という。LCSDでは、尿水の含有量は大腸菌などとは違い国際基準で決められた管制物質ではないとするものの、定期的に水の濾過と消毒を行うとともに市民に個人衛生について注意を呼び掛けていると説明している。

「注1：OECDの組織とOperation and Development」
—経済協

「注2：過少資本とは、本来出資によるべき子会社の資本部分を過大な借入れという形態に代えることで、会社の税負担を軽減することです。一部の国では、過少資本に対して、その関連する負債対資本持分の比率に對して制限を設けています。中国では、金融業は関連する負債と資本金の比率が5対1、その他業種ではその比率が2対1という制限があり、当該比率を超えた場合、関連する利子は損金算入できません。

「注3：主要目的テストとは、取引の目的に着目し、その取引が租税条約の特典を享受することを主たる目的の一つとして行われるかを判断するテストで、仮にその取引目的が租税条約の特典を享受するものであると認められる場合には、租税条約を適用することはできません。

「注1：OECDの組織とOperation and Development」
—経済協

「注2：過少資本とは、本来出資によるべき子会社の資本部分を過大な借入れという形態に代えることで、会社の税負担を軽減することです。一部の国では、過少資本に対して、その関連する負債対資本持分の比率に對して制限を設けています。中国では、金融業は関連する負債と資本金の比率が5対1、その他業種ではその比率が2対1という制限があり、当該比率を超えた場合、関連する利子は損金算入できません。

「注3：主要目的テストとは、取引の目的に着目し、その取引が租税条約の特典を享受することを主たる目的の一つとして行われるかを判断するテストで、仮にその取引目的が租税条約の特典を享受するものであると認められる場合には、租税条約を適用することはできません。

■占拠行動発起人に議員が免職要求
親政府派の立法會議員で弁護士でもある何君堯氏は8月21日、「セントラル占拠行動」発起人である香港大学法律學院の戴耀廷・副教授の免職を要求する書簡を香港大学に提出すると表明した。22日付香港各紙によると、何氏は占拠行動の学生リーダー3人が禁固刑を受けたことに言及するとともに戴副教授を名指して「表面上は香港の法治擁護を唱えながらも、実際は香港の法治の基礎を破壊し、法治精神を踏みにじている」と指摘。法律学部で青少年に書を与え、違法行為への参加を鼓吹・煽動していることから「もはや教鞭を執る資格はない」として議員の身分で大学側に処分を求めることを明らかにした。戴副教授は2013年に占拠行動を提唱した際、自首して法的責任を負うと称していたものの、起訴された際にも明確に罪を認めず、学生リーダーらに禁固刑が下された際には「占拠行動の責任は一人にあるのではなく真の普通選挙を堅持するすべ

「注1：OECDの組織とOperation and Development」
—経済協

「注2：過少資本とは、本来出資によるべき子会社の資本部分を過大な借入れという形態に代えることで、会社の税負担を軽減することです。一部の国では、過少資本に対して、その関連する負債対資本持分の比率に對して制限を設けています。中国では、金融業は関連する負債と資本金の比率が5対1、その他業種ではその比率が2対1という制限があり、当該比率を超えた場合、関連する利子は損金算入できません。

「注3：主要目的テストとは、取引の目的に着目し、その取引が租税条約の特典を享受することを主たる目的の一つとして行われるかを判断するテストで、仮にその取引目的が租税条約の特典を享受するものであると認められる場合には、租税条約を適用することはできません。

「注1：OECDの組織とOperation and Development」
—経済協

「注2：過少資本とは、本来出資によるべき子会社の資本部分を過大な借入れという形態に代えることで、会社の税負担を軽減することです。一部の国では、過少資本に対して、その関連する負債対資本持分の比率に對して制限を設けています。中国では、金融業は関連する負債と資本金の比率が5対1、その他業種ではその比率が2対1という制限があり、当該比率を超えた場合、関連する利子は損金算入できません。

「注3：主要目的テストとは、取引の目的に着目し、その取引が租税条約の特典を享受することを主たる目的の一つとして行われるかを判断するテストで、仮にその取引目的が租税条約の特典を享受するものであると認められる場合には、租税条約を適用することはできません。

T&Jのお笑い経済劇場

トム：最近のテレビは「不倫ネタ」が多いよなあ。SPEEDの今井恵理子に始まって、雨上がりの宮迫博之。不況産業の代表格であるメディアもそら飛びつくよなあ。

ジェリー：だってネタ無いもん。ワイドショーなんてちっとも面白くないでしょ？

トム：でも、なんでテレビでは上原多香子の不倫報道はやらないんだよ？

ジェリー：元旦那が亡くなっているから報道規制が敷かれているのよ。ユーチューブ上では「真実」がたくさん暴かれているから、もう上原さんの芸能界復帰はないでしょう。

トム：不倫相手の阿部力(つよし)、わしは最初はプロレスラーかと思ってたよ。

ジェリー：それは長州力でしょ。「リキ」って書いて、「つよし」って読むのよ。それから彼は元々中国人で、帰化する前の名前は「李冬冬(リー・ドンドン)」よ。

トム：な〜んだ、プロレスラーじゃなかったのか。しかしトントン拍子に不倫問題が解決するかと思ったら、なかなか早く解決できないよなあ。

ジェリー：いいえ、阿部さんからもう演出家のコウカズヤさんに乗り換えたそうよ。さすがにスピード感あるでしょ？

トム：コウカズヤが在日韓国人って噂が立っていたけど、全然違うみたいだよ。

ジェリー：その言い方って差別でしょ？ 白人至上主義を批判出来ないわよ。

トム：でも一つだけ「白人至上主義」を解決できる方法があるぞ。欧米と戦争して「勝つ」ことだ。本当は中国と日本がタッグを組むことが、欧米(白)にとっては悪夢のはずだが、意図的に欧米の策略で対立を余儀なくされている日中(黄)の近代史とは、日中とも馬鹿だよな。トホホホ…

【白人至上主義】

白人至上主義とは人種差別的な思想の一つで、肌の色で分けると英国や米国在住のアンソロサクソンのような白人種が、中国人や日本人のような黄色人種やアフリカ在住の黒人種よりも優れているという間違った考え方である。アンソロサクソン社会で見られる現象である。米国も建国時にはアメリカンインディアンの土地を奪ったし、豪州のアンソロサクソンも原住民のアボリジニやメラネシア先住民への迫害を通じて国を開拓していった。奴隷制度を合法として実際に採用していたのは世界で米国と英国の2カ国のみであり、これらの奴隷制度が民族間の「主人と労働者」という関係を構築し、現代の差別として根強く残っていると見る向きもある。

筆者紹介

沢井智裕(さかい・ちひろ)



ICGインベストメントマネジメント(アジア)代表取締役ユダヤ人パートナーと資産運用会社、ICGインベストメントマネジメントを共同経営。ユダヤ系を含め約2億米ドルの資産を運用する。2012年に中国本土でイスラエルのハイテク企業と共同出資でマルチメディア会社を設立。ユダヤ人コミュニティと緊密な関係を構築。著書に「世界金融危機でも本当のお金持ちが損をしなかった理由」等多数。(URL: <http://www.icg-advisors.net/>)

※このシリーズは月1回掲載します

世にも不思議な 政経ミステリーゾーン

北朝鮮は中国にとってこれまで「便利国」であった。北朝鮮が社会主義体制を維持し、同類項として韓国の米軍の前線に立っていてくれれば中国が駐留米軍と国境を接することはない。だから北朝鮮の貿易の約85%は中国が相手であったし、北朝鮮絡みのビジネスをしている中国企業は5000以上に上ると言われている。しかし北朝鮮が互解して韓国に吸収されるようなことになれば、韓国に駐留する米軍が歩を進め、北朝鮮と中国の国境付近に駐留する。米国は国境付近で中国に睨みを利かせることが出来るようになる。中国としてはこのような状況はなんとしても避けたい。だが北朝鮮が核開発を断念せず、米本土まで大陸間弾道ミサイルに核を搭載して発射できるようにすれば、米本土はもとより、最近では経済制裁に対する報復措置として在日米軍もターゲットに始めている。つまり北朝鮮は「日本本土を

北朝鮮どころではない米中内乱

北朝鮮は今やお荷物になってきている。北朝鮮のよりグレードアップした核開発を断念させることは、中国の国益でもあるという複雑な状況となった。北朝鮮どころではない中国も出来る事ならば、北朝鮮には穏便に振舞って欲しいに違いない。昨年初の中国株安、人民元安をようやく沈静化させた。国内では金融緩和と政策で資金をばら撒き、資本鎖国政策を遂行して国際連帯基金(IMF)による批判を受けながらも、資金を海外に流出させない努力もしてきた。しかし国内では新たな火種が発生している。これまで優遇され、利権を大いに活用してきた国有企業である大手金融機関とソーシャルネットワーク系のハイメント会社の軋轢である。2016年に中国建設銀行で解雇された行員は3万人、中国工商銀行は1万4000人、中国農業銀行は1万1000人になる。4大国有銀行にはまだ160万人程度の人員がいるが、本格的な人員削減はこれからだ。収益機会の損失を招く事態にまで発展している。そこでSNS企業が中国政府にモノを申し立てた。それが例の人口知能(AI)問題であった。ある投稿者が「中国人の夢は何ですか?」と尋ねたところAIは「米国に移住すること」と答えた。これは富層に集中する。優遇される大手国有企業を尻目にSNS企業は小さな復讐ではあったが、図的な情報操作によっていつしかその批判の矛先は移民や非白人に向けられるようになった。その総仕上げがトランプ大統領の誕生と言ってもいいだろう。トランプ大統領が「白人至上主義」を容認する姿勢をプーラン管で見せたのも驚きはしなかった。米国民が彼を選んだ最大の理由が「白人至上主義」なのだ。移民排除、中国製品への45%課税など、有色人種に対する厳しい政策は裏を返せば有色人種蔑視であった。米国の一般社会でさえ差別は根強い。資産格差のない時代は白人も寛大になれた。重要な事は世界から差別は絶対に無くなる事は無いと理解する事と、少なくとも自分達は差別行為を行わないプライドを持つ事である。北朝鮮のミサイル問題、中国のSNS企業と国有企業の内戦、米国における民族対立の深刻化。そんな中、現代を象徴するかのようにビットコインが史上最高値を更新した。8月14日、1ビットコイン400米ドルの台を突破した。仮想通貨はもと無政府主義による現代金融システムに対抗するために創造されたものである。マーケットにおける数字は人間の行動を表している。数字は常に本音を語っている。

いよいよ北朝鮮の大陸間弾道ミサイル(ICBM)が米国領グアム島に飛来しそうになってきた。グアム周辺に着弾する弾道ミサイル発射計画はいつでも行動に移すことが出来、北朝鮮の対米カードとなった。米国は北朝鮮の後ろ盾である中国に北朝鮮の核開発を断念させるように協力を要請してきたが、トランプ政権はその協力をあてにしていない。(ICGインベストメント・マネジメント代表・沢井智裕)

北朝鮮は今やお荷物になってきている。北朝鮮のよりグレードアップした核開発を断念させることは、中国の国益でもあるという複雑な状況となった。北朝鮮どころではない中国も出来る事ならば、北朝鮮には穏便に振舞って欲しいに違いない。昨年初の中国株安、人民元安をようやく沈静化させた。国内では金融緩和と政策で資金をばら撒き、資本鎖国政策を遂行して国際連帯基金(IMF)による批判を受けながらも、資金を海外に流出させない努力もしてきた。しかし国内では新たな火種が発生している。これまで優遇され、利権を大いに活用してきた国有企業である大手金融機関とソーシャルネットワーク系のハイメント会社の軋轢である。2016年に中国建設銀行で解雇された行員は3万人、中国工商銀行は1万4000人、中国農業銀行は1万1000人になる。4大国有銀行にはまだ160万人程度の人員がいるが、本格的な人員削減はこれからだ。収益機会の損失を招く事態にまで発展している。そこでSNS企業が中国政府にモノを申し立てた。それが例の人口知能(AI)問題であった。ある投稿者が「中国人の夢は何ですか?」と尋ねたところAIは「米国に移住すること」と答えた。これは富層に集中する。優遇される大手国有企業を尻目にSNS企業は小さな復讐ではあったが、図的な情報操作によっていつしかその批判の矛先は移民や非白人に向けられるようになった。その総仕上げがトランプ大統領の誕生と言ってもいいだろう。トランプ大統領が「白人至上主義」を容認する姿勢をプーラン管で見せたのも驚きはしなかった。米国民が彼を選んだ最大の理由が「白人至上主義」なのだ。移民排除、中国製品への45%課税など、有色人種に対する厳しい政策は裏を返せば有色人種蔑視であった。米国の一般社会でさえ差別は根強い。資産格差のない時代は白人も寛大になれた。重要な事は世界から差別は絶対に無くなる事は無いと理解する事と、少なくとも自分達は差別行為を行わないプライドを持つ事である。北朝鮮のミサイル問題、中国のSNS企業と国有企業の内戦、米国における民族対立の深刻化。そんな中、現代を象徴するかのようにビットコインが史上最高値を更新した。8月14日、1ビットコイン400米ドルの台を突破した。仮想通貨はもと無政府主義による現代金融システムに対抗するために創造されたものである。マーケットにおける数字は人間の行動を表している。数字は常に本音を語っている。

INAX 年中無休 日本語対応 安心のアフターケア

当社おすすめシャワートイレ CW-RS3-WJ **HKD7,980** 壁掛リモコン、アフターケアも充実!

水回りの緊急事態に! **(852)2311-2831**

リフォームのご相談も!

キッチンからトイレ・浴室まで 水回りのことならすべておまかせください。お部屋のリフォームも承ります。

香港で20年の実績!

Asia Technology Development(HK)Ltd. (旧アメニティシステム)

24時間いつでもお電話下さい! **6307-8425**

E-mailでもご相談ください asia@asia-td.com

Unit607, Remington Centre, 23 Hung To Road, Kung Tong

T & MORRIS VISA+ CONSULTING LTD.

香港で25年、豊かな経験と安心のサポート

弊社は様々な会社、職種の方のビザ申請と会社設立をサポートいたします

ビザのトラブルや不安はありませんか? 経験と実績の弊社が無罪でご相談を承ります

(+852) 2881 6326 www.tmorris.com.hk t-morris@tmorris.com.hk

香港湾仔軒士敦道181号大有大廈1010室

T&Morris

国際物流のパイオニア **日新**

届く、伝わる、世界へ

世界を結ぶ安心のネットワーク。物流なら弊社にお任せください!

<http://www.nissinhktd.com.hk>

日新運輸倉庫(香港)有限公司 TEL: +852-2520-1636

NISSIN TRANSPORTATION & WAREHOUSING(HK)LTD. EMAIL: sales@nissinhktd.com.hk

インタビュー

the Executive's Voice

経済のグローバル化が進む中、自らの組織のために粉骨砕身するリーダーたち。彼らはどんな思いを抱き何に注目して事業を展開しているのか。さまざまな分野で活躍する企業・機関のトップに登場していただき、お話を伺います。

(インタビュー・橋橋里彩)

国産地鶏料理を 香港人女性に

日本料理「塚田農場」
株式会社エー・ピーカンパニー
ディレクター 釜谷将史さん
【プロフィール】

1979年福岡県出身。立命館大学卒業後、大手外食チェーンにて営業、本部店舗開発に携わる。2012年上海に駐在、1年半後香港在住。17年AP Company入社、「塚田農場」香港一店ディレクターに就任。好きな言葉「怒らず、恐れず、悲しまず、誠意、正直、愉快」。趣味はサッカー、野球。



胆気を作っています。日本の塚田農場をご存じの方はきつと驚かれると思いますし、同時に新鮮な気持ちで楽しめると思います。日常から離れたワクワクした空間とともに、おいしさ、美しさ、安心・安全な食材を提供したいと思っています。

— 香港オリジナルメニューもあるそうですね。はい、香港では14時半〜16時半の間に「Afternoon Tea Set」を販売しております。弊社の商品企画者が、初めて本物件の立地に訪れ香港島を一望できるロケーションを見たときに香港の方にこのロケーションを活かした「和のアフタヌーンティ」をやつたら面白いのではないかと提案があり、それを聞いてすぐにじゃあやってみようということになりました。今ではこのアフタヌーンティをめぐって予約してくださる方も多く、嬉しい限りです。

— 今後の展望をきかせてください。常々香港の方にワクワクしたいと思える人を探したいと思いましたが、なかなか採用が進みませんでした。ただ、今働いてくれているスタッフは非常に献身的でホスピタリティに溢れるスタッフですので彼らと出会えたこと働けることには喜びを感じています。

— 日本国内の店舗とは雰囲気の違いはありますか。香港店は国内の店舗に比べ、やや高級感をだした雰囲気です。

7月のオープン以来大盛況ですが、国産地鶏料理は香港でも人気ですね。はい、おかげさまでオープンから毎日予約で満席の状態が続いております。30代の働く香港人女性をメインターゲットにして、見た目の美しさ・健康を軸に商品企画やプロモーションをやつてきたことが今のところは香港の方に支持されているのかと思います。特に我々のシグニチャーアイテムである美人鍋・美人春巻き・国産地鶏の炭火焼きは大変好評です。

— 運営している株式会社エー・ピーカンパニーは自社農場もち、料理を提供しているということですが、具体的に教えてください。私たちが日本では北海道、鹿児島、宮崎県にそれぞれ自社養鶏場および加工センターを持ち、提携農家とともに各店舗に使用する地鶏を提供しています。間屋を使わずにダイレクトに流通しているため、高い品質にも関わらずコストを抑えた形で実現しております。

— 香港進出第1号ですが、すでに海外にはすでに16店舗目ですね。このタイミングで進出した経緯と香港市場の魅力について教えてください。シンガポールの出店が今から5年前でした。当時からすでに香港への出店は考えていましたが、モールやエージェンツコネクション、人材、立地条件がなかなか揃わなかったというのが本音です。今回はやっとながら進出したいという思いでの進出になりました。香港の魅力は何となく日本食を好む方が多いこと、日本食レストランも多いため、日本の食材に対する知識を持っている方も多いためです。どの国や

地域より舌が肥えて、日本食に精通している人たちが多い環境下で、弊社の進出はブレッシュヤーはあるもの、大変挑戦しがいのある市場だと思っております。日本に行かなくとも、香港で本物の日本の味、本物のおいしさを提供していきたいと思っています。

— 海外進出するうえで留意している点などはありますか。その国のマーケットをできる限り早く多くいろいろな角度から把握することだ

えてください。シンガポールの出店が今から5年前でした。当時からすでに香港への出店は考えていましたが、モールやエージェンツコネクション、人材、立地条件がなかなか揃わなかったというのが本音です。今回はやっとながら進出したいという思いでの進出になりました。香港の魅力は何となく日本食を好む方が多いこと、日本食レストランも多いため、日本の食材に対する知識を持っている方も多いためです。どの国や

【橋橋里彩】フリーアナウンサー。NHK 宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログ <http://nararisa.blog.jp/>

Delecting You Always

あなたのモバイルワークプレイス

新発売のImageRUNNER ADVANCE C3500iシリーズはモバイルビジネスプラットフォームMobileWorkと無料アプリCanon PRINT Businessでビジネスモビリティと生産力を高めま

Business

Canon PRINT BUSINESS (無料アプリ)

どこからでもイメージ共有の印刷

mobilework antelope

MobileWork (香港地域限定)

1つのプラットフォームからの情報共有

imageRUNNER ADVANCE C3500i

モバイルキヤプチャーと画像調整

キヤノンオフィス機器に関するご質問、お問い合わせは日本語で以下スタッフまでお気軽にどうぞ。

香港/マカオオフィス
シュガー・佐藤
電話: +852-2170-2899
携帯: +852-6111-3821
メール: komomi_sato@chki.canon.com.hk

深セン/広州/梧州オフィス
藤原礼華
電話: +86-755-8826-5205 内線100
携帯: +86-135-3059-1252
メール: ayaka_kashihara@canon.com.cn

Canon Hongkong Co., Ltd.
19/F., The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hung Hom, KLN
www.canon.com.hk/business

Canon Business Solution Center
Rm 829-830, Fortune Metropolis, 6 Metropolis Drive, Hung Hom, KLN
お問合せ: (852) 3191 2388

Canon Business Solution Center (Macau)
Unit 1502-1503, 15/F., AIA Tower, No.251A-301, Avenida Comercial De Macau
お問合せ: (853) 8296 4000

PR

キヤノンとNTTコム がコラボ

小売業向けクラウドビデオ 管理サービスを共同開発

キヤノン香港とNTTコムが共同で小売業向けクラウドビデオ管理サービスを開発すると発表。主に小売業の画像解析技術で小売業の売り上げ管理などにも活用が期待されている。NTTコムは、小売業にとって重要なリアルタイムに取得し売り上げにつなげることで、百貨店、デパートの安全性を考慮し、クラウドビデオ管理サービスを自社で提供している。

NTTコムは、小売業にとって重要なリアルタイムに取得し売り上げにつなげることで、百貨店、デパートの安全性を考慮し、クラウドビデオ管理サービスを自社で提供している。

NTTコムは、小売業にとって重要なリアルタイムに取得し売り上げにつなげることで、百貨店、デパートの安全性を考慮し、クラウドビデオ管理サービスを自社で提供している。

NTTコムは、小売業にとって重要なリアルタイムに取得し売り上げにつなげることで、百貨店、デパートの安全性を考慮し、クラウドビデオ管理サービスを自社で提供している。

キヤノン 大数値

NTTコム 大数値

キヤノン香港とNTTコムが共同で小売業向けクラウドビデオ管理サービスを開発すると発表。主に小売業の画像解析技術で小売業の売り上げ管理などにも活用が期待されている。NTTコムは、小売業にとって重要なリアルタイムに取得し売り上げにつなげることで、百貨店、デパートの安全性を考慮し、クラウドビデオ管理サービスを自社で提供している。

NTTコムは、小売業にとって重要なリアルタイムに取得し売り上げにつなげることで、百貨店、デパートの安全性を考慮し、クラウドビデオ管理サービスを自社で提供している。



150名を大幅に越える参加者が来場された。帝国ホテル大阪で行われたセミナーの様子。定員



2050年までに「一帯一路」経済圏は世界GDPへの寄与度が80%に達する見込み

の国々は成長する余地が大きいものの、資金がないため必要なインフラを自力ではつくりえない。中国は金融面でもアジアインフラ投資銀行 (AIIB) や「シルクロード基金」という形で支援している。

実現に向けての課題

ただし「一帯一路」を進めるにあたって、必ずしも順風満帆とはわたしも思っていない。心配すべきリスクをいくつか挙げておこう。まず、域内外の大国の支持を得ることが非常に困難である。例えば日本が本当に積極的に参加してくれるかどうかというのは、まだ現段階では分からない。ある意味で「一帯一路」の構想の一部である AIIB に関しては、いま日本は参加する意向を表明していない。

また、対象となる国々の発展段階や、宗教、文化の面はみんな大きく異なっており、経済統合の求心力が弱い。各国が実施している高関税も、国境を越える貿易の妨げとして残っている。さらに、中国は一部の対象国との間で領土や領海の問題を抱えている。中国とインドが国境地帯で軍事的に対峙しているような状況が、まだ解消されていない。

最後に、投資のリスクが非常に高いという、いわゆるカントリーリスクがある。これは収益率と比べてきちんと採算がとれるかという問題で、若干疑問に思うところもある。これらの問題を解決していくことは今後、「一帯一路」が成功する上での前提条件となるだろう。

「一帯一路」と香港

今日は主に香港との関わりという観点から、中国の「一帯一路」構想について説明してみたい。「一帯一路」沿線国を一つの経済圏としてみると、世界経済の約63%、世界の商品貿易の約35%、世界GDPの約3割を占めている。香港からこれらの「一帯一路」沿線国にアクセスする場合、関係する国々の人口の約48%に5時間以内で到達することができる。この事実は香港の地理的な優位性を物語っている。

歴史をひも解いてみると、紀元1年から1700年ぐらいまでは、世界GDPの約3分の1が中国、約3分の1はインドという時代が長く続いていた。その後ヨーロッパやアメリカが隆盛を極める時代があり、再びアジア回帰の時代到来と言われるようになってきているが、世界のGDP構成比の推移を見れば、そもそもアジアのプレゼンスの方が欧米よりも大きかった時代の方が長いことがわかる。

言わずもがなであるが、日本はそのアジアの一員であるわけで、アジア諸国とのより緊密な連携・協力関係を通じてアジア全体の発展に貢献し、自らも成長することを志向すべきではなからうか。今後の日本にとって、アジアの中の日本という文脈がより重要になってくるものと思われる。

隣国である中国に関していうと、ここへきて日中関係に改善の兆しが見えていることは、非常に歓迎すべきことであろう。中国は世界第2の経済規模を誇り、貿易額については世界最大、純化したとはいえ、今なおかなり高い経済成長率を維持し続けている。中国は日本にとって、また日本は中国にとって非常に大切な貿易・投資のパートナーであり、日本企業の海外展開において、中国市場の重要性はこれまで以上に高くなるが見込まれる。

一方、東南アジア諸国連合 (ASEAN) についてはどうか。ASEAN も人口6億人規模の成長著しい消費マーケットであり、日本企業にとって、極めて有望な取引相手である。また、ASEANの主要国は華人・華僑人口が多いことで知られており、その

数は約2800万人ともいわれている。

華人・華僑の国別の分布統計によると、ASEAN以外にも、アメリカやカナダ、オーストラリア、ロシアにも居住者が多数おり、上位15ヶ国だけでも3680万人にもなる。海外に居住する華人・華僑の祖籍 (出身地) 別構成比データによると、「潮州」系を含む「広東」系が約54%を占めており、広東省出身者が圧倒的に多いことがわかる。これら華人・華僑の多くは、香港の新聞や雑誌を定期購読しており、広東語という共通言語を通じて香港と密接に繋がっている。香港の情報や流行を常にウォッチしているということからも、海外の華人・華僑社会では、香港の影響や波及効果が強いことがわかる。

香港をとりまく「ビッグベイエリア」

昨今、中国中央政府による大珠江デルタ地域の発展計画「粤港澳大湾区」(ビッグベイエリア) 構想に注目が集まっている。本構想は、広東省珠江デルタの9都市と香港・マカオを一体化、広域連携による発展を目指したもので、域内のインフラ整備が急速に進展し、都市間の連結性の向上が進んでいる。香港に隣接する深圳は、2~3年後に経済力で香港を凌駕することが見込まれており、今後香港が競争力を維持するためには近隣都市との連携が不可欠であるとの判断から、本「大湾区」構想が生まれたものと考えられる。

本構想の象徴的なプロジェクトは、香港、珠海、マカオを結ぶ「港珠澳大橋」の建設であろう。橋の建設工事はほぼ終了しており、2018年初頭には開通が見込まれているが、これにより、香港からマカオ・珠海へは、陸路で30分で移動できるようになる。これまで船で1時間以上かかっていた珠江デルタの西側へのアクセスが格段に良くなれば、「大湾区」域内の都市の一体化がこれまで以上に進展することになるだろう。

更なる広域経済圏の発展計画として「汎珠江デルタ」構想にも触れておきたい。本計画は、広東省を含む9つの省に香港・マカオを加えた巨大な経済圏構想で、地域全体で見ると、中国の総面積の5分の1、



【伊東正裕氏】(香港貿易発展局 大阪事務所長) 1985年味の素株式会社入社、家庭用・業務用食品の国内営業、海外マーケティングを担当。味の素(香港) 出向、味の素(中国) 出向(広州・上海駐在)を含め、約14年間にわたる中国関連の業務経験を有する。2006年より香港貿易発展局に転じ、2012年1月より現職。英国レスター大学経営学修士(MBA)。2012年4月より神戸大学大学院経営学研究所社会人博士課程後期課程に在学中。

総人口の3分の1、GDP総額の3分の1を占めることになる。香港は「汎珠江デルタ」地域全体の発展に当たり、牽引役になることが期待されている。

香港の戦略的重要性

最後に、香港が担う3つの機能についてまとめておきたい。1つ目は「中国本土へのゲートウェイ」機能、2つ目は「華人ネットワークへのゲートウェイ」機能で、これらは日本も含めた海外企業が香港を活用する根拠となっている。3つ目の「国際社会へのゲートウェイ」機能は、主として中国本土企業が、海外への事業展開を進めるに当たっての国際プラットフォームとしての役割を意味している。

国際金融センター、資金調達センターとしての香港の機能も見逃せない。香港金融管理局(HKMA)のインフラ建設向け融資促進部門「基建融資促進弁公室」の馮毅諾(イノック・フォン) 秘書長は「一帯一路」構想について「現在は資金がプロジェクトを探して、プロジェクトが資金を探している状態だと評している。

香港は資金とプロジェクトを有機的に結びつける場所であると同時に、「一帯一路」に関する情報が最も集積している場所だ。香港貿易発展局では、これらの情報を網羅した英語/中国語のポータルサイト(beltandroad.hktdc.com)の運営を開始、「一帯一路」に関する最も充実した情報源の一つとして、高い評価をいただいている。ご興味のある方はぜひ一度、本サイトを閲覧いただくことをお勧めしたい。

中国新常態の経済

過度な悲観論、楽観論を退ける!

新常態 経済への移行はリスクに満ちている

関志雄

関志雄氏の著書『中国「新常態」の経済』では、成長の一大転換点を迎えた中国経済の実像をバランスよく捉え、日本にとって最も重要なビジネス・パートナーとなりつつある中国経済の潜在力と問題点を、世界経済への影響が解き明かされている。

Human Health 太古クリニック

診療項目: 総合診療科

内科 小児科 皮膚科

初診料: HK\$350 (現金受付)

診療時間: 平日/土日 9:00~14:00, 15:00~20:00

Email: medical@japanmedic.com

所在地: 香港鯉魚涌英皇道1090號寶峰園2C地舖

Address: G/F, 1090 King's Road, Quarry Bay, HK [MTR太古B出口 左へ50m]

(852)5639-2699 24時間・日本人対応

Dr. Tsang 西湾河齒科クリニック

診療項目: 齒科検診 齒科・矯正齒科・小児齒科

平日 10:00~20:00

Email: dental@japanmedic.com

住所: G/F, 46 Shau Kel Wan Rd., Sai Wan Ho HK 西湾河筲箕灣道46 [MTR西湾河B出口 右へ100m]

香港ファミリークリニック

24時間・年中無休 日本語受付 外来診察 9:00-19:00

診療科目: 小児科(専門医・女性医師)・皮膚科(専門医)・外科(専門医)・胃腸科(専門医)・総合内科・皮膚科・整形外科

Tel 6737-6200

日本人看護師常駐・尖沙咀・セントラル

24時間・夜間・土日・祝日 「もしもしドクター」 ご自宅・ホテルへの往診

医師と日本人通訳が同います

キャッシュレス対応保険

損保・日新・共栄・東京海上・日本興亜・ジェイアイ・あいおいニッセイ・AIIJ

尖沙咀: 尖沙咀彌敦道28號亞太中心4樓412室 Room 412, Pacific Centre, 28 Hankow Road, TST, Kowloon

セントラル: 中環皇后大道中33號萬邦行13樓1305室 Room 1305, Melbourne Plaza, 33 Queen's Road, Central

日本産科婦人学会 会員学会推奨 トラベルクリニック

EMC 香港日本人クリニック

24時間・年中無休 日本人医療通訳常駐 時間外・往診対応

一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿器科 緊急対応 (A&E) (A&E) (A&E)

TEL: 5418-7122 or 5183-8803

Email: japanese@emchk.com

通常外来: 10:00~18:00 夜間外来: 18:00~24:00

日曜外来: 10:00~13:00 往診受付: 08:00~25:00

■香港・中環クリニック 中環皇后大道中38號萬年大廈7樓704室 Room 704, 7/F, Manning House, 38 Queen's Rd. Central, Central, Hong Kong

■九龍・尖沙咀クリニック 九龍尖沙咀北京道中環華國中心8樓全層 [ESPRITビル8F] 8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon

【キャッシュレス対応】 損保ジャパン・東京海上・日本興亜・ジェイアイ・あいおいニッセイ同和・AIIJ・日新火災・共栄火災 国民健康保険・社会保険・(各種)外資保険対応

香港貿易発展局便り 特別版

香港・一带一路セミナー 2017in 大阪

中国経済の実態は？

「一带一路」の経済圏構想とは？

香港貿易発展局が7月25日に帝国ホテル大阪で開催した「香港・一带一路セミナー 2017in 大阪」では、中国が推進する経済圏構想「一带一路」についての分析と解説がなされた。ユーラシア大陸にまたがる同構想では、中国企業のみならず、日本企業にとっても巨大なビジネスチャンスが期待される。一方で、カントリーリスクや事業の採算性などに課題があると言われる。株式会社野村資本市場研究所シニアフェローの関志雄氏と、香港貿易発展局大阪事務所の伊東正裕氏が、いま注目の新たな経済圏の最前線に迫った。会場には定員を大幅に上回る約200人が詰め掛け、「一带一路」への関心の高さをうかがわせた。今回は『香港貿易発展局便り』の特別版として、同セミナーで行われた関志雄氏、伊東正裕氏の講演内容の要約を掲載する。

(取材と構成・編集部)

最新の中国経済と「一带一路」の全貌

中国経済の問題の1つとして、沿海地域と内陸部の格差について見てみたい。東部と中西部の実質GDP(国内総生産)成長率の推移では、長い間一貫して沿海部の成長率が内陸部より高かった。しかし2007年以降、この成長率は完全に逆転し、中西部の方が東部を上回るようになった。天気予報から借りた言葉だが、「西高東低」型成長に変わってきた。こうした状況は10年以上続いており、たまたまではなく、きちんとした理由があると考えられる。

東西の成長率が逆転するようになったきっかけは労働力不足にある。特に沿海地域でこの状況が深刻だ。日本企業を含め多くの企業は、こうした問題に対し、一部は工場をたたくで他の国に移転する形で対応してきた。1970年代に日本の産業が、日本から海外に移転していく動きを「雁行形態」と称したが、今その国内版ともいべき現象が中国で起きている。

中国は長い間、輸出を中心に経済が伸びてきた。内陸部はどうしても港から遠いため、例えば重慶や西安で生産するとすると、部品を持って行くのも大変だ。組み立てた製品を輸出するにしても、再度上海などに出さねばならず、余計にコストがかかってしまう。このため従来は、内陸部で生産し、製品を輸出するのは無理ではないかともいわれていた。

これを可能にしたのは、まさに「一带一路」の推進により、内陸部とヨーロッパを結ぶ鉄道網の建設が急速に進んでいることである。例えば内陸部の重慶で作ったものは、数年前までは上海に出し、その後大きい船に積み替えて海外に輸出していた。ところが今はそうではなく、重慶から鉄道に載せてそのまま欧州まで輸出できるようになった。そういう意味では、「一带一路」は中国の国内の地域格差の是正にもつながるとい側面があるかと思う。

中国が直面する「2つの罠」

鄧小平氏による改革は1970年代末期から「改革開放」という名の下で始まった。その後40年近くたっているが、中国においてはどのような変化が起こったのか。1つ目は農業を中心とする途上国型経済から、工業とサービス業を中心とする先進国型経済への変化である。これは明治維新以来の日本と同じような方向に向かっている。

途中で乗り越えなければならない問題点について、数年前に世界銀行が「中所得の罠(わな)」という形でまとめた。それによると、余剰労働力を動員して実現される高成長は多くの途上国で見られるが、農村部における余剰労働力が枯渇し、完全雇用が達成される局面(ルイス転換点)を過ぎてから、イノベーション、産業の高度化が進まなければ、経済発展は困難だ。

よく挙げられる事例は中南米の国々だ。だが実は中南米諸国に限らず、ほとんどの途上国は中所得の罠を乗り越えることができなかった。では、中国がどうなるのかが、今問われている。わたしは、民营企业の力が十分発揮できれば、この罠を乗り越えられるのではないかと見ている。

もう1つの変化は、中国が国有企业中心の計画経済から市場経済に向かっていることである。これはベルリンの壁が崩壊してからのロシアと東欧の国々が目指す方向性と基本一緒である。この移行過程において、中国は「体制移行の罠」に直面していると一部の中国の学者が分析している。

東欧、ロシアが採った移行戦略は短期決戦を意味するショック療法だ。一方、中国は、時間を掛けて看板は変えずにやりやすい順で中身を少しずつ変え

ていくという漸進的戦略を採っている。具体的に、既得権益とできるだけ衝突せず、それを尊重しながらやっていくことになる。

このやり方は、当初はうまくいき、中国は30年にわたって10%成長を維持することができた。しかし考えてみれば、やりやすい順でやっていると、やりにくい部分は残ってしまうのではないのか。国有企業の改革がなかなか進まないのはその典型例だ。中国にとって「中所得の罠」よりも「体制移行の罠」を乗り越えるのは困難であると思われる。

動き出した「一带一路」構想

中国は長い間、米国主導で形成された既存の国際経済の体制あるいは地位に自ら合わせる努力をしてきた。15年間の交渉を経てようやく2001年に世界貿易機関(WTO)に加盟したというのはその代表例だ。しかし、中国経済の規模がどんどん大きくなり、特にリーマンショック以降、米国の力が相対的に落ちるのではないかとすることを前提に、国際秩序の形成に向かって、中国は自らより積極的役割を果たそうとしてきている。

それを象徴するのは、今日のテーマでもある「一带一路」構想である。「一带一路」は「一帯」と「一路」という2つの部分からなる。「一帯」は「シルクロード経済ベルト」と呼ばれる。2013年に習近平国家主席がカザフスタンに訪問した際に初めて提唱したものだ。もう一方の「一路」は「21世紀海上シルクロード」と言い、同年10月に習国家主席がインドネシアを訪問した際に初めて提案したものだ。

一带一路の構想は中国が世界の経済で中心的地位を占めていた古代シルクロードの再現を意識したものであり、中国の対外開放の新しい戦略のコアの部分として位置付けられている。本構想を推進することで中国は、「政策面の意思疎通」、道路をはじめとする「インフラ連結」、「貿易の円滑化」、「資金の融



【関志雄(かん しゅう)氏】(株式会社野村資本市場研究所 シニアフェロー) 1957年香港生まれ。香港中文大学卒、東京大学経済学博士。香港上海銀行、野村総合研究所、経済産業研究所を経て、2004年4月より現職。

通」、「民心の意思疎通」の5つの分野で対象地域との協力を進める。

「一带一路」がなぜ必要なのかについては、中国側は次のように説明している。まずは中国自身の改革開放のために必要であるという。2つ目は、アジアにおける地域協力のためにも必要であるという。中国は表にはあまりはっきり言わないが、この構想が出た時はちょうど、米国主導で環太平洋経済連携協定(TPP)が進められていた時期であった。中国の国内では、TPPは一種の対中包囲網と理解されており、「一带一路」によって突破口をつくるという意味合いもあったのではないかと思われる。3番目の意味は、世界の平和と発展のために必要であるということだ。

よく「一带一路」を一言で言うかどうかと聞かれる。中国の公式見解ではないが、「中国版マーシャルプラン」という言い方がよいのではないかとわたしは思っている。ご存じのように元々のマーシャルプランは第二次世界大戦が終わってから、米国が欧州の復興のために行った資金面の援助だ。それによって復興が進んで、新たに起こされた需要が、今度は米国の製品を買ったり、米国のさまざまな投資も増えることにつながった。援助する側もされる側も得するという意味では一種のウィン・ウィンの関係である。

今回、中国はアジアの途上国に対して、インフラ投資を中心に支援していこうと考えている。これら

ビジネスにも **HIS**

約200社の企業様と契約がございます

法人出張旅行・MICE(会議・研修会)もお任せください

社員旅行・団体旅行のお見積りも、お手配もお任せください

今なら「香港ポストを見た」で **WiFiルーター2台無料でご提供致します**

海外66カ国141都市、237拠点で安心の24時間日本語サポート

エイチ・アイ・エス トラベルワンダーランド香港
5/F, The Cameron, 33 Cameron Road, Tsim Sha Tsui
TEL: (852) 2739-2783 (5階に引っ越しました!)

営業時間 月～金 9:30～18:00 / 土曜 13:00 まで / 日・祝休業
info@his.com.hk

Children at 818 セントラル 駅から直結

まごころの診療と確かな治療の小児科総合クリニック

<診療内容>

- 小児科一般
- 呼吸器科・アレルギー科
- 皮膚科
- 精神科
- 小児外科(予約のみ)
- 心臓内科(予約のみ)
- 発達・行動障害
- 成長障害
- 思春期外来

<その他>

- 新生児及び乳幼児・学童検診
- 各種予防接種
- 健康診断
- 食事指導などの生活指導

*診療内容により大人の方の診療も可能です。お気軽にお問合せください。
日本人スタッフ: 6110-8073

所在地: 318, Central Building, 1 Pedder Street, Central, Hong Kong
MTR セントラル駅G出口直結(ランドマーク)より徒歩3分
電話: 2526-6332 FAX: 2523-3310 www.children818.com

尖沙咀ハーバーシティ **日曜クリニック** 7月16日オープン

総合診療科
内科・小児科・皮膚科・外科

各種専門医診療

海外旅行保険キャッシュレス 日本語対応
毎週日曜 10:00～13:00 診療

ハーバーシティBHクリニック
尖沙咀ハーバーシティ14Fメディカルフロア

TEL: 6311 2777(日本語医療相談)
BHサンデークリニック
毎週日曜 10:00-13:00 (当日予約可能)
Email: Japanese@bhg.com.hk
九龍尖沙咀廣東道5號海港城海洋中心14樓1418室
Suite 1418, 14/F, Ocean Centre, Harbour City, 5 Canton Rd, TST, KL,
(広東通リイ・ヴィトン入口側)



ケリー・ラム(林沙文)

(Kelly Lam) 教師、警察官、商社マン、通訳などを経て、現在は弁護士、リポーター、小説家、俳優と多方面で活躍。上流社交界から裏の世界まで、その人脈は計り知れない。返還前にはフジテレビ系『香港ドラゴンニュース』のレギュラーを務め、著書『香港魂』(扶桑社)はベストセラーになるなど、日本の香港ファンの間でも有名な存在。吉本興業・fandangochina.comの香港代表およびfandangoテレビのキャスターを務めていた

オーダーが多い時に適当に料理を作ることが香港ならよくあります。もちろんレストランに限らず、普通の会社やショップ、専門職まで、全てこのような問題があります。表は立派でも実力はないという場合がよくあります。実力があっても全力で頑張る保証は全くありません。これこそ香港での大問題です。表面的な魅力、中身の實力ときたら、その次に気になるのはサービス態度でしょう。ですが、香港では料理がおいしいことで有名なレストランは大抵サービスが悪いのです。おいしい店はお客さんがいっぱいいるから、何の心配もないから、スタッフの態度も傲慢なことが多いです。これも香港の本格的な文化です。典型的な香港人の性格、やり方だと思えます。料理がおいしくていつも混んでいる有名な店なのに、お客さんを大事にして丁寧に扱うというレストランを、私は香港でほとんど見たことはありません。

はお手洗いです。高級レストラン以外に香港のレストランの通常の特徴は、トイレが信じられないほど狭い小さいということ。ほかにも割と汚いし、いつもぬれている、石鹸はない、手を洗うところもないなど、いつも必ず、そのような問題点がひとつかふたつあります。高級レストラン以外のレストランなら、こうした問題が全部あってもびくつきません。それは香港では常識です。なぜこんな問題が香港で普及しているのか？理由は非常に簡単です。お客さんが表の看板、玄関に引かれてレストランに入店して、料理のオーダーをしてしまえば、お店にとっても目的は達成したことになります。ここまできたらお客さんはお勘定しなければいけません。レストランにあっては成功したわけではなく、お客さんが使っても使わなくてもいい、使ってから不満に思われて構いません。トイレに関する考えから、典型的な香港人の視野が狭いことが分かります。遠いビジョンを持たず、いつも目の前のことだけ考える。将来のことなんてどうでもいい。一番大切なところは今回、います。儲かることなのです。

植民地は20年前に終わったけれど、2046年までは一国二制度があるから、典型的な香港人の大半にとっては今もまた植民地時代と変わらぬ借りの場所と時間なのです。目の前のチャンスをつかんで儲けることは一番大切。香港は場所が狭く、レストランの家賃はものすごく高いから、重要ではないところから、狭くしてしまおうのも当たり前のことです。ですから、ほとんど体の腰を曲げる空間もないギリギリ動けるという信じられないほどの狭いトイレがあるのです！

この香港で、レストランの中で一番大切・重要なところは何かと思いませんか？日本人読者の皆さんが正解するのは難しいと思います。答えは、店舗のデザインや座席、テーブル、厨房サービス、食事の味ではありません。実は一番重要なものはレストランの中ではなく、外にあります！それはレストランの玄関や看板です。こここそが、典型的な香港人から一番注視される場所なのです。

玄関や看板はそのレストランの命とも言えます。一番目立つように金や銀、キラキラまぶしいほど、とても大きく作ります。誰でも街を通りかかったとき目に入るよう、道の向こう側からも見えるようにします。車でちょっとそばを通っただけでも、一瞬でも目をとめるようにはつきりさせなければいけないのです。これが典型的な香港人・経営者、オーナーのやり方です。だからレストランにとって看板と玄関が一番、二番の順に重要とされる部分なのです。

要なのですか？お客さんを集めることは商売人にとって最も重要、お客さんが店に入らないと商売は絶対うまくいきませんよね？ですから典型的な香港人にとって「表のイメージ」が何より重要となつてきます。例えば日常生活の中でも、典型的な香港人なら、表面的な自分の格好、衣装、イメージを大事にします。特に商売をしている人なら自分自身が会社を代表するようなものである程度香港社会で成功、うまくやっていると証明とみなされるのです。食文化の重要な要素であるレストランの料理の味は仕事のクオリティ、仕事の結果と同じ。おいしければ、お客さんはどんどん来ます。まずければ、お客さんはどんどんいなくなります。ただし、問題点は、目立つ看板、キレイな玄関があっても、それが実力のあつても、それが実力のあるレストランといつても一致するわけではないということです。

食文化に表れる本性(2)

看板は派手でもトイレは極狭

表と中身は一致しない

では香港の食文化の中で、玄関や看板などの表面的な演出以外に、何が大切でしょうか？目立つ看板を見て、キレイな玄関を通過してレストランに入店したとき、お客さんが一番期待するのは何でしょうか？

言うまでもなく、次はおいしい食事を期待します。ですから、表面の魅力で集客したら、次は中身で勝負です。食事、料理の味が重なり十分ならば、それも重要な要素となります。だからどんな

典型的な「デキる香港人」の表のイメージ、立派な格好、お店の知名度などに引かれて相手と商売を始めた

では香港の食文化の中で、玄関や看板などの表面的な演出以外に、何が大切でしょうか？目立つ看板を見て、キレイな玄関を通過してレストランに入店したとき、お客さんが一番期待するのは何でしょうか？

言うまでもなく、次はおいしい食事を期待します。ですから、表面の魅力で集客したら、次は中身で勝負です。食事、料理の味が重なり十分ならば、それも重要な要素となります。だからどんな

せん。

本気と誠意を反映する場所

香港の食文化で、表面的な魅力、中身の實力、サービス態度以外にほかにも何か面白い話があるのか？もちろんあります。それは、レストランの中で一番目立ってないところだけ、逆に一番大切なところ、です。レストラン経営者の性格、根性、本心、本気度、すべてが反映する場所、それ

今も「借り暮らし」の香港人

前回もお話ししましたが、香港は「BORROWED PLACE, BORROWED TIME」つまり「借りて来た場所、借りて来た時間」。この考え方は香港の英国植民地時代からずっと今までの香港文化として根付いて

ケリーのこれも言いたい

永久的な名誉、最高の評判よりも、目の前の一攫千金のチャンスをつかむことを最優先・最重要視するのは典型的な香港人のルール。だからお客が入店したら勝ったも同じ。サービスもないし、トイレが狭くても気にしないのです。



お気軽にどうぞ！

AD Here

広告掲載のお問合せは
電話かEメールで

日本語でのお問合せ：坂口
廣東話查詢：Virginia

28339021

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.
Tel : 2833-9021 Fax : 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk
http://www.hkpost.com.hk

海天 OCS 桑拿
Ocean King Sauna
フレンドリーな技師があなたのストレス、疲労をすっきり解消!!

豪華な内装とゆったりした休憩室でゆっくりおくつろぎいただけます。衛星テレビ完備。飲み物・スナック・フルーツ無料と充実としたサービス。パーキングも完備しておりますので、お車でも安心してお越しください。

料金HK\$658 (チップ込み)

1/F., 338 King's Road, North Point, H.K.
☎ 2570 9338
北角MTR駅B1出口より徒歩3分 (マクドナルド向かい)
営業時間：12:00pm-6:00am

マクドナルド
新時代
* 広場
* 燈台山 MTR
Ocean King Sauna
北角 MTR B1 Exit

図表：石炭価格の推移



世界の石炭市況は石炭消費・生産の約半数を占める中国の需給動向の影響を強く受けることから、石炭の国際価格は中国の基準価格を一つの目線として安定化することが期待されています。実際、2017年1月の基準価格導入以降、中国の石炭価格は基

石炭の国際価格および関連業界への影響
世界の石炭市況は石炭消費・生産の約半数を占める中国の需給動向の影響を強く受けることから、石炭の国際価格は中国の基準価格を一つの目線として安定化することが期待されています。実際、2017年1月の基準価格導入以降、中国の石炭価格は基

【筆者紹介】

木村 拓雄 (きむら・たくお)
三井住友銀行(中国)有限公司部長代理。
関西学院大学経済学部卒業後、法人営業部勤務を経て、10年より企業調査部(東京)で自動車業界を担当、現在は上海に駐在。中国自動車のほか、石油化学やエネルギー業界のアナリストとして活躍。

本資料は情報提供を目的としたものであり、何らかの取引を誘引するものではありません。本資料の情報を、法律、規制、財務、投資、税務、会計の面でのアドバイスとみなすことはできません。また、情報の正確性・完全性を弊行で保証する性格のものではないほか、内容は経済情勢等の変化により変更されることがあります。なお、本資料の一部または全部を無断で複製・転送等することは禁じております。

このシリーズは2カ月に1回掲載します

これまでの経緯

中国では2009年以降、石炭各社による新規参入や能力増強が相次いだ一方で、深刻化する大気汚染を背景に政府がクリーンエネルギーへの急速なシフトを進めたことから、石炭の過剰設備問題が深刻化。これが世界の石炭市況の下落や中国の石炭会社の業績悪化をもたらしました。

中国では2009年以降、石炭各社による新規参入や能力増強が相次いだ一方で、深刻化する大気汚染を背景に政府がクリーンエネルギーへの急速なシフトを進めたことから、石炭の過剰設備問題が深刻化。これが世界の石炭市況の下落や中国の石炭会社の業績悪化をもたらしました。

石炭価格統制の仕組み
こうした中、中国政府は、2017年1月より発電用石炭の基準価格(毎年年初に改定)を導入し、石炭会社に対して生産量の調整が求められることにより、スポット価格を基準価格へと誘導しています。具体的には、スポット価格が基準価格から±12%以上乖離

した場合には、生産量の調整を実施することとなっています。基準価格は石炭業界と電力業界双方の収益性を配慮した水準とされており、2017年の基準価格は53.5元/トンで設定されました。

現時点で本政策の実施期間は未定ではありませんが、業界内では「石炭業界の構造改革では100万人超の配置転換を伴い、多額のリストラ費用が必要。石炭価格統制の導入により石炭会社の安定的な利益を確保し、リストラ費用を捻出する政府の狙いがある」と、過剰設備淘汰の目処が2020年前後まで継続される」との声が聞かれています。



中国の石炭価格統制の影響

SMBC 経済トピックスでは、アジア地域において注目されている産業や経済の動向を紹介しています。今回のトピックスは中国の石炭価格統制の影響です。中国政府は、乱高下する石炭価格の安定化を狙いとして、2017年に入り石炭の基準価格制度を導入しています。中国は世界の石炭消費・生産の約半数を占めることから、今後世界の石炭市況は中国の基準価格を一つの目線として安定化していくものとみられています。石炭会社からは「現在の基準価格では多くの炭鉱が黒字を確保可能」との声が聞かれるほか、石炭の需要者である鉄鋼メーカー等からも「業績の安定につながる」として、中国の石炭価格統制に対しては総じてポジティブな反応がみられます。ただし、2017年の基準価格は中国電力業界の収益性も配慮した水準とされるものの、中国大手電力会社の一部からは、基準価格が高すぎるとの声が出ており、2018年初の基準価格改定のタイミングで基準価格が多少引き下げられる可能性も指摘されています。基準価格近辺が採算ラインとなっている炭鉱を有するプレーヤーは、戦略の見直しを迫られる可能性があるため、動向が注目されています。(三井住友銀行(中国)有限公司 企業調査部 木村 拓雄)

インマヌエル
日語キリスト教会
香港以馬内利日語国際基督教教会
牧師連絡先: TEL: 2881 8909 FAX: 2881 8243
深圳・広州(NEW)連絡先 TEL: 152 1944 4876

日曜礼拝のご案内 油麻地にて 午前10時半より
礼拝場: 九龍油麻地東坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心
TEL: 9809 4532
日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。
ウェブサイト: www.hkimmanuel.com Eメール: hkimmanuel@hotmail.com

「日本最新」雑誌|漫画|書籍|CD|DVD|中国購買王
Score Japan Co., Ltd. 今すぐ www.kobaioh.com でショッピング!

どこよりも安く・どこよりも速くお届けします!!
国内最速 翌日に届く!

香港へ 日本から
代客購買サービス実施!! ご希望の商品情報をいただければ、お客様の代わりにネット上で格安の商品をお探しいたします。夢の商品、驚きの価格であなたのお手元に!!

お支払いはクレジットカード JCB・Master・VISA・AMEX またはアレイイがご利用いただけます。*当サイトはアジアを最速、最安値で届く「中国購買王」がプロデュースしております。

OCs ANA GROUP
朝日経 ここでも やしよ

さっと眼を通す、じっくり読む、そして考える...
日本と同じフレッシュ記事。
国際版新聞は一日のスターター。

朝日新聞国際版・日本経済新聞国際版の購読お申し込みは
OCShong Kong Co., Ltd. (ジャパニデスク)
TEL: +852-2893-9320 FAX: +852-2834-5555
E-mail: sub@ocs.com.hk www.ocs.com.hk

Dr.青の 身近な健康法 カイロプラクティック

④ベルト・コルセットの使用法



多くの方が腰痛を患い、一時的な処置としてコルセットや腰痛ベルトを使用したことがあると思います。ほとんどの方の腰痛ベルトの使い方は、ギックリ腰などの急性の症状が出た時などに、痛みが収まるまである一定期間使用し、痛みが無くなればタンスの奥にしまってしまうというケースだと思います。しかし腰痛ベルトは考え方、使い方を換えれば、姿勢改善のための非常に有用な道具となりえます。今回は腰痛ベルトの正しい使い方についてお話していきます。

★急性の痛みに対する腰痛ベルトの使い方

まず、急性の痛みに対する腰痛ベルトの使い方ですが、患部を固めるというイメージで使っているのではないのでしょうか？腰痛の患者さんが治療後、持参したベルトを装着する時、ほぼ全員が平行にベルトを巻き、腰部を固定しようとしています。しかしここで少し考え方を換え、固めるのではなくバランスを変えるために使ってみてはいかがでしょうか。

ベルトは固いものではなく伸縮性のあるタイプをお勧めしています。女性が出産後に骨盤を締めるベルトぐらいの素材をイメージしてください。上下の幅が少し狭いかもかもしれませんが、代用は可能だと思います。

使い方は、おなかをできるだけ引っ込ませます。その状態でベルトの下半分ぐらいがお尻側骨盤にかかるぐらいにあて、そこからおへその下あたりでちょっとキツめに締めます。イメージはお相撲さんのまわしのようにし、おなかにお肉がある人はなるべくベルトの上に乗るようにします。こうすることにより骨盤の傾きを変えるのです。

★痛みのないときもベルト装着で正しい姿勢に

多くの方がデスクワークなどで座っている、またはソファなどで座ることで骨盤があるべき角度よりも後ろに傾いている傾向にあります。骨盤が後ろに傾くことにより本来前湾しているはずの腰椎もだんだん前湾が小さくなってきます。そうすると椎間板への負担も大きくなり、腰痛がだんだん出てくるようになります。ベルトを上記したように使用することにより強制的に骨盤を前傾させることができます。それにより骨盤・腰椎のバランスを変え、痛みを軽減することに繋がります。

このようにベルトは急性期だけ効果が出るわけではありません。痛みを感じていない時も時々ベルトを装着して生活することで骨盤が前傾し、正しく腰椎を前湾させた姿勢を自分自身にリマインドさせることができます。私も1年に何回かは腰痛も無いのにベルトを装着して仕事をやる期間を設けます。それを1~2週間続けると装着していない時も正しい姿勢がとれることを自分自身で実感できます。みなさんも一度試してみたいはいかがでしょうか？

(この連載は2カ月に1回掲載)

ドクター青(あお) : D.C. (ドクターオブカイロプラクティック) パーマー・カイロプラクティック医科大学卒業。米国政府公認カイロプラクティックドクター、香港特区政府カイロプラクティックドクター免許取得。「Millennium Chiropractic Centre」勤務

音楽家の歩んできた道
クラシック音楽界では、

フランス料理界では、
ジュエル・ロブションのよう
にミシュラン3つ星を得た
レストランが絶好調の時
に51歳で突然店を畳んで、
その後はプロデューサーと
して「ロブション」という
ブランドを確立した人もい
ます。

上り詰めた後には自分の心
に正直に音楽を紡ぎ出すと
いうことにより魅力を感じ
たのかな、とも思います。

「アイター」を作曲しまし
た。

ヴェルディは「アイター」
を作曲した1870年
に56歳になっていました。
彼は人生の長い前半のレ
スラーを終了して、折り返し地
点に達したのでしょうか？

当時の寿命からすれば引
退してもおかしくない年齢
とって唯の喜劇「ファル
スタフ」を作曲して、そ
の初演時には80歳になっ
て

認められ、これ以上のオペ
ラを書くことはもう出来な
いと考えてオペラの筆を折
り、実質作曲そのものをや
めました。実際には15年後
にまたオペラを作曲するこ
とになって「オテロ(本紙
1462号掲載)を作曲し、
最晩年にもう一曲、彼に
対して音楽が考えられ組み
立てられ、確実に聴衆が満
足を覚えるように作曲され
た音楽かもしれないと思
います。

ヴェルディの傑作 オペラ「アイター」上演



ファラオ時代のエジプトとエチオピアという2つの国に引き裂かれた男女の悲恋を描く「アイター」(写真提供・Opera Hong Kong)

50代の後半に「アイター」
を作曲したころのヴェル
ディの生活は、故郷で農園
を経営し、国会議員にもな
りました。しかし、結局ま
たオペラ作曲に戻るわけ
です。そうして作られた「ア
イター」が今秋、香港のオ
ペラシーン飾ります。香
港カルチュラセンターで
10月10日から5日間にお
たつて上演されます。

作曲家自身の心の動き
「アイター」の作曲はエ
ジプトのスイス運河開通記
念という目的で、エジプト
の大守パシヤで、今の価値
で計算すれば10億近い金
額を積まれて作曲の依頼を
受けたそうです。

題材は歴史上の架空の大
人物ですが、カイロ劇場場
のこけら落としでの初演
間のヴェルディの人生の折
り返し地点での作曲がこの
「アイター」だと思えます。
このヴェルディの最も輝か
しいオペラを鑑賞して、頂
点を極めたあと、自分の人
生をどう歩んでいくべきな
のかを考えるにはふさわし
い音楽かもしれません。

「アイター」を作曲した
のが56歳、結果として87年
間のヴェルディの人生の折
り返し地点での作曲がこの
「アイター」だと思えます。
このヴェルディの最も輝か
しいオペラを鑑賞して、頂
点を極めたあと、自分の人
生をどう歩んでいくべきな
のかを考えるにはふさわし
い音楽かもしれません。

「アイター」を作曲した
のが56歳、結果として87年
間のヴェルディの人生の折
り返し地点での作曲がこの
「アイター」だと思えます。
このヴェルディの最も輝か
しいオペラを鑑賞して、頂
点を極めたあと、自分の人
生をどう歩んでいくべきな
のかを考えるにはふさわし
い音楽かもしれません。

NEW 香港ポストの
ウェブサイトが
新しくなりました!!

より見やすく
写真も大きくなりました
香港の今を世界に
お届けします

スマホ画面にも対応

今すぐ検索!

www.hkpost.com.hk

香港ポスト 検索

ドキュメント管理ソリューション
「ノウハウ」「アイデア」
をマネージメントする **D-QUICK7**

クラウド利用 「安心」「安全」を実現するシステム

ファイルサーバ管理で 分散した情報管理で

最新の情報が一画面ですべてに閲覧でき、履歴も見えます
すべての情報を一元管理!
最新情報を全員で共有・管理する事で **ミスが激減!**

コスト削減 ↓ につながります!

I-SITE, HK LIMITED
TEL 2721-0554 FAX 2368-7995
I-SITE URL http://www.i-site.com.hk/

PR
メデイカルコラム③
コンタクトレンズを使用
している方へのアドバイス

最近、特に女性に、美容
や審美的でカラーコンタ
クトレンズが流行していま
す。

カラーコンタクトレンズ
を使用すると、眼のリスキ
は理論上、光学補正のコン
タクトレンズより高くなり
ます。なぜなら、カラーコ
ンタクトの酸素の拡散の透
過性が低いからです。カラ
ーコンタクトをする人に慢
性的な眼の低酸素症やその
余波を生みます。

また、ばや
り目や赤くな
り、目やにが
出た場合には
すぐに眼科専
門医に相談し
ましょう。

定期的に眼科専門医の検
診をしましょう。

みを使用しましょう。装着
時には手を洗い、衛生的な
場所に保管します。トイレ
で取り扱ったり、水道水で
洗ったりしないで下さい。
長時間装着や睡眠時に装着
しないでください。装着し
て水泳をしたりしないで下
さい。

セントラル国際クリニック
info@hk-central.com
+852 5196 3636



ベイビー・ドライバー '17米 Baby Driver/宝貝神車手 9/14公開



[監]エドガー・ライト[出]アンセル・エルゴート、ケビン・スペイシーほか★幼い時の事故の後遺症によって耳鳴りに悩まされながら、完璧なプレイリストをセットしたiPodで音楽を聴くことで驚異のドライビングテクニックを発揮するベイビー。その腕を買われて犯罪組織の逃がし屋として活躍するが、デボラという女性と恋に落ちる。

戦狼II '17中 Wolf Warrior II 9/7公開



[監]呉京(ウー・ジン)[出]呉京(ウー・ジン)、張翰(チャン・チェン)ほか★中国版『ランボー』と言われるアクション作品。元中国軍特殊部隊の主人公は、軍を離れた後、放浪生活を送っていたが、アフリカで紛争に巻き込まれてしまう。自分自身が助かることもできたが、元軍人の使命感で、反政府勢力や傭兵から自国民を守るために戦う。

アメリカン・メイド '17米 American Made/バリー・バリー: 飛常任務 9/7公開



[監]ダグ・リーマン[出]トム・クルーズ、ドナルド・グリーソンほか★パイロットでトップクラスの操縦技術を持つバリー・シールは、CIAにスカウトされる。偵察機のパイロットとなった彼は極秘作戦の過程で麻薬組織と接触し、麻薬の運び屋としても才能を発揮する。彼は政府の命令に従う一方で、違法な密輸ビジネスで荒稼ぎする。

脱皮爸爸 '17港 Shed Skin PaPa 8/30公開



[監]司徒慧焯[出]吳鎮宇(フランシス・ン)、古天樂(ルイス・クー)ほか★仕事で失敗し借金にも追われる映画監督ルイスは、認知症の父の介護や、離婚問題を抱えて人生に絶望していた。ある日、ルイスは自宅の父の抜け殻を見つける。驚いて父を探すと、なんと父は若返っていたのだ。その後父は脱皮を繰り返すごとに若返っていく。

レディ・マクベス '17英 Lady Macbeth/馬克白夫人的誘惑 8/24公開



[監]ウィリアム・オールドロイド[出]フローレンス・プー、コスモ・ジャビスほか★裕福な商人のアレキサンダーと結婚したカテリーナは、一見幸せな暮らしを送っていたが、夫婦生活を持とうとしない夫に嫌気がさし、使用人であるセバスチャンと不倫関係に陥る。そして、その関係を保つために、カテリーナは大胆な行動に出るのだった。

ザ・ダーク・タワー '17米 The Dark Tower/黒魔塔 8/24公開



[監]ニコライ・アーセル[出]イドリス・エルバ、マシュー・マコノヒーほか★全ての世界と宇宙を繋ぎとめているといわれる「暗黒の塔」が倒壊しかけていることが、この世の中の荒唐の原因であると考えられるローランドは、この「塔」を見つけて修復しようと旅に出る。旅の途中でさまざまな人と出会い仲間を得るが、同時に困難にも見舞われる。

ザ・ヒットマンズ・ボディガード '17米 The Hitman's Bodyguard/保護殺手 8/17公開



[監]パトリック・ヒューズ[出]ライアン・レイノルズ、ゲイリー・オールドマンほか★ある殺し屋が国際司法裁判所に出廷し、重大な証言をしようとする。その証言を阻止するため、組織が彼の命を狙った。そのためイングランドから裁判所のあるオランダまで、世界でも有名なボディガードが身辺警護を任されるのだった。2人の運命はいかに。

餃珠傳 '17中 Legend of Naga Pearls 8/17公開



[監]楊岳(ヤン・レイ)[出]王大陸(ダレン・ワン)、張天愛(チャン・ティエンアイ)ほか★聡明な賊、仕事熱心な捕快、そして純粋な王子が偶然出会う。3人はそれぞれ別の目的を持ち、互いに信頼してはくれないが一緒に旅に出ることになる。旅行中に、3人の間に友情が芽生え始める。そして3人は、世界を滅ぼす陰謀と戦うことになるのだった。

劇場版 魔法科高校の劣等生 '17日 星を呼ぶ少女 8/10公開

[監]吉田りさこ[声の出演]中村悠一、早見沙織ほか★魔法が技術として確立し、社会に広く浸透している世界。魔法科高校と呼ばれる国立魔法大学付属第一高校に通っている劣等生の兄・司波達也とその妹で優等生の深雪は初めての春休みを迎え、仲間と共に小笠原諸島にある別荘でバカンスを過ごすことになる。

ぼくのおじさん '16日 MY UNCLE/我的毒男叔叔 8/17公開

[監]山下敦弘[出]松田龍平、真木よう子ほか★小学生の書男は、「自分のまわりの大人について」をテーマに作文の宿題を出される。題材探しに苦心していた彼は、父の弟で怠惰な生活を送る居候のおじさんをネタにすることを思いつく。ある日、お見合いに決まっていたおじさんは、相手に一目ぼれする。

キングスマン: ゴールデン・サークル '17英 Kingsman: The Golden Circle 9/21公開

[監]マシュー・ボーン[出]コリン・ファース、タロン・エガートン、ジュリアン・ムーアほか★2015年公開『キングスマン』の続編。ロンドンを拠点とするキングスマンは表向きは高級テーラーだが、その実態はスパイ組織だ。厳しい訓練の末に一員となったゲイリーらが米国のエージェントと手を組み、共通の敵ゴールデン・サークルと対決する。

資料提供: Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution, Panasia Films Ltd, Universe Laser & Video Co.Ltd, Era Films(HK)Ltd, Lark Films Distribution Ltd, China Star, Golden Scene Co.Ltd, Medi Advertising(HK)Ltd, Emperor Multimedia Group, Deltamac(Hong Kong)Co. Ltd, Applause Pictures, Kentac Investments Ltd, 20th Century Fox Film, Film Ko, 南方影業有限公司, Jet Tone Films Ltd, My Way Film Company Ltd, Bravos Pictures, First Distributors, Neofilms, Visible Record, HMV Digital China Group Ltd (順不同)

※上映映画は映画館の都合により、予告なく変更されることがありますのでご了承ください。

音楽

香港フィル「E.T. イン・コンサート」 E.T. In Concert [時]9月29日(金)・30日(土)20:00~ [所]香港文化中心(香港カルチュラル・センター)/コンサートホール [料]\$220~\$480 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可

香港シンフォニエッタヘンデル: イスラエル・イン・エジプト Hong Kong Sinfonietta - Handel: Israel In Egypt [時]9月30日(土)20:00~ [所]香港大会堂(香港シティーホール)/コンサートホール [料]\$160~\$420 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満入場不可



ハリリー・スタイルズ・ライブ・オン・ツアー 2018 Harry Styles Live on Tour 2018 [時]2018年5月5日(土)20:00~

[所]香港會議展覽中心(香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター)/ホール5BC [料]\$488~\$1288 (TK 販売中) ※6歳以上の観賞を奨励 [問]2629-6218

「アパレンシアス」エバ・ジェルバブエナフラメンコ舞踊団 'Apariencias' by Compañia Eva Yerbabuena (Spain) [時]9月23日(土)19:45~、24日(日)15:00~ [所]香港文化中心(香港カルチュラル・センター)/グランドシアター [料]\$180~\$520 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可

ヴェルディ「アイダ」 Verdi's Aida [時]10月10日(火)~15日(日)19:30~ [所]香港文化中心(香港カルチュラル・センター)/グランドシアター [料]\$150~\$1080 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可

ゲス・ハウ・マッチ・アイ・ラブ・ユー Guess How Much I Love You [時]10月20日(金)17:00~、21日(土)・22日

(日)11:00~、14:00~、16:30~ [所]香港演藝学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ)/ドラマシアター [料]\$195~\$435 (TK 販売中) ※年齢制限なし [問]2547-7150

アバ・マニア ABBA MANIA [時]10月28日(土)15:00~、19:45~、29日(日)13:00~、18:00~ [所]香港演藝学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ)/リリックシアター [料]\$395~\$695 (TK 販売中) ※年齢制限なし [問]2266-8133

オン・シャークス・アンド・ヒューマニティー On Sharks And Humanity [時]~9月30日(土)月~金 9:30~17:30 土・日・祝 10:00~19:00 [所]香港海事博物館(香港中環8号碼頭) [料]\$30 ※各種割引あり [問]3713-2500

ミッフィー・アンド・オーシャン Miffy and the Ocean [時]~10月11日(水)月~金 10:00~19:00、土・日・祝 10:00~21:00 ※水曜日は休館(祝日を除く) [所]香港科学館(香港サイエンス・ミュージアム)

[料]\$20 ※各種割引あり、水曜は入場無料 [問]2732-3232

WTA 香港テニスオープン 2017 Prudential Hong Kong Tennis Open 2017 [時]10月7日(土)~15日(日)試合開始時間は日によって異なる [所]ピクトリア公園テニススタジアム [料]\$160~\$880 (Cityline 販売中) ※各種割引あり、7日・8日(予選)、9日(本選1回戦)は入場無料、先着順 [ウェブサイト]www.hktennisopen.hk

◆UB=URBTIX(都市電脳售票処): チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。チケット問い合わせ電話: 2734-9009。クレジットカードによるチケット購入電話: 2111-5999(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.urbtix.hkを参照。 ◆TK=HK TICKETING: チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。クレジットカードによるチケット購入電話: 3128-8288(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.hkticketing.comを参照。 ◆Cityline(購票通): チケット販売窓口は楽器店Tom Lee Music(通利琴行)の中にある。購入には手数料要。チケット予約電話: 2111-5333。詳しくはwww.cityline.comを参照。 ◆スケジュールは主催者側の都合により、予告なく変更されることがあります。あしからずご了承ください。(文中敬称略)

美術

スポーツ/イベント

Classified Express

求人

▼Taikoo にあるクリニックです。日本語の出来るスタッフを募集しています。英語、広東語どちらか出来る方大歓迎です。連絡先: Miss Kim, Miss Tse まで。2568 0282または2568 0283

▼日本食材輸入会社で日本語の翻訳スタッフを募集
当社は香港系の日本食材輸入会社です。日本語から英語それとも中国語の翻訳スタッフを求めています。フルタイムそれともパートタイムでも構わないですが、日本語堪能な方が応募下さい。日本人なら英語か広東語のできる方。詳細は面談にて。お待ちしております。
ken@markglory.com
電話番号 (852) 2755-3335 まで。

▼『パート通訳(午前or午後)』
九龍デンター歯科クリニック◎
九龍島: 旺角のデンター歯科クリニックです。平日もしくは土曜の午前もしくは午後の3時間、週3日から5日勤務いただけるパートタイムの日本人通訳さんを募集しております。英語=日本語の通訳です。勤務が可能な曜日・時間帯をメールにてお知らせ下さい。ご応募をお待ち致しております。連絡先: 九龍・デンター歯科クリニック宛 denter@hk-central.com

ご案内

▼夏物最終クリヤランス
夏物帽子、スカーフ、パラスル等最終処分価格で 場所: AFC ASIA LTD, Suite 1111,11F, Chinachem Golden Plaza, 77 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon 日時: 9月13日-15日 午前9時半から19時まで 詳細は電話 2366 3213まで

教えます

▼北京出身の講師が北京語を教えます。個人、グループレッスンとも可。北京語、広東語、英語にて授業。お問合せは 電話 8206-9188
tuitiona@hotmail.com
Ms Fung まで。

▼香港で学ぶ統計の基礎教室
<https://eijinohara.wixsite.com/statisticsclassinhk>

▼尖沙咀 (ハーバーシティの向かい) のスタジオIN MOTIONで、ピラティスを始めませんか? グループクラス: マット、リフォーマー (機械を使います)、産前クラス、ママクラス (お子様連れOK)、プライベートレッスン: 産後間もない、ひどい腰痛などで普通クラスに参加できない、または早い効果を求める方におすすめ初心者、男性の方も歓迎です。スケジュールなど詳しくは www.in-motion.hk をご覧ください。日本語でのお問い合わせは oreocookie30@hotmail.com まで。

貸します

▼尖沙咀駅すぐ。便利な立地でも静かなStudioです。全家具家電、Wi-Fi付。HKD7,500~。保証金2ヶ月分。Line: 68001735、jpstudio301@gmail.com Lisaまで。

▼新築マンション入居者募集!
旺角(Mong Kok)の駅近に完成した新築マンションSkypark 単身者向きスタジオタイプ 315sqf (日本で言うワンルーム) 家賃HKD19,500 (管・税込み) マンションの最上階には、充実したクラブハウスもありです。部屋の鍵ありますので、いつでも内覧案内可。お問合せは三宝不動産まで。
Tel: 2566-0155
info@sanpou.com.hk
<http://www.san-pou.co.jp/hk>

読者の広場

応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

ご案内

▼ノンビリテニスをしませんか? 日曜日の昼過ぎから藍田(Lam Tin)の公営コートを中心にダブルスで軽く汗を流しています。日本へ帰国する人が増え、昨今は永住者が中心となって細々と運営をしています。レベルは中級ですので体育会等で鍛えた凄腕の人には物足りなく感じるかもしれませんが、昔テニスをやっていて再開したい人、汗を流す機会を探している人には馴染むのではないかと思います。現状、月に2回~4回、定期的に活動をしています。小所帯ですので新しい方も気遣い一切不要、他サークルとの掛け持ちもOKです。興味のある方はメールにてお問い合わせ下さい。hktennis@hotmail.co.jp (JHFTTC-テニス同好会)

▼広州 (香港) 龍飛会
プロ野球チーム「中日ドラゴンズ」を応援する会です。シーズン中は、深圳・広州・香港で、定期的にテレビ中継観戦会を開催しております。シーズンオフは、普通の飲み会! ドラゴンズに詳しくなくても大丈夫! 気軽にご連絡ください。楽しく飲んで交流しましょう。
連絡先 Email: dragons@japanbaseball.org

▼合唱団 (女声/混声/男声)
団員大募集 香港日本人合唱団と一緒に歌いませんか。初心者も大歓迎。歌が大好きな方、年2回の演奏会に向けて合唱を楽しみましょう! 練習は毎週水曜午前 (女声)、土曜午後 (混声/男声) 各約2時間、香港日本人学校などにて。お気軽にお問い合わせください。(連絡先) jp.choir.hk@gmail.com

▼少年少女のサッカーチームです。幼稚園以上のメンバーを募集中です。毎週土曜日の午後に練習しています。見学もOKです。まずは連絡を (連絡先) 石井6031-5158 dragon_s_f_c@yahoo.co.jp まで

▼【香港和僑会】 祖国を離れて頑張っている仲間の交流の場です。毎月1回の定例会や分科会、各種イベントなど催しも沢山。詳しくは、HPをご覧ください! 連絡窓口: 高橋メール: jimmu@wa-kyo.org 電話: (852) 2730-1055 ウェブ: www.wa-kyo.org

同窓会

▼秋の三田会ゴルフコンペ開催
本文: 香港でも少し涼しくなる頃です。ブランクのある方もそうでない方も、みなさま奮ってご参加ください。
日時: 11月4日 (土) 場所: 未定 集合: 未定 ティーフ: 11:00頃スタート 費用: HK\$2,000程度 (グリーンフィー、カートフィー、1キャディフィー/2プレイヤー、交通費、コンペ終了後の食事込) 開催場所及びスケジュール詳細は別途ご案内します。周りの会員・未入会の方へのお声掛けもお願いします! 詳細は事務局までお問い合わせください。
連絡先: 事務局 hk.mitakai@gmail.com

▼香港稲門会 年次総会&懇親会
本文: 10月20日 (金) 午後7時から香港稲門会年次総会を開催致します。香港にお住まいの同窓生と親睦を深められる貴重な機会ですので、奮ってご参加ください。会場で早稲田大学の校歌と一緒に歌いましょう!
日時: 10月20日 (金) 18:30開場、19:00開始 場所: The Hong Kong Bankers Club (中環) 会費: 600ドル、問合せ: 橋爪・緒方 (hktomonkai@yahoo.co.jp) 既会員は一斉配信メールからお申し込みください。(申込締切日10月9日)

▼駒場東邦同窓会in香港 香港に在る駒場東邦中学校・高等学校で卒業の方の同窓会を定期的に開催しております。香港に引越し、赴任、出張された方はぜひご連絡ください。ご興味のある方は下記までご連絡ください。ヤス komato_dosohk@yahoo.co.jp

▼香港立教会仲間募集
不定期ですが、ほとんど毎月会を開いています。立教大学、立教女学院及び付属校にゆかりのある方、ぜひご連絡ください。(ラナ) naomirana@outlook.com

▼法政大学同窓会 定期的に例会、クリスマスパーティ、他校OB会との交流イベントを開催しております。法政大学および付属校、大学院にゆかりのある方、当校に留学経験のある方、ぜひお気軽にご連絡ください! 連絡先: hoseichina_hk@yahoo.co.jp (事務局)

県人会

▼香港長崎県人会事務局より
香港長崎県人会は、以前は事務局の方々が良くやられて、年に数度の懇親会を開催していましたが、最近九州の他の県人会の首長と一緒に、九州人会を年に2度ほど開催している中で、細々と活動しています。

長崎御出身、長崎の学校で学ばれた皆様、長崎にゆかりのある方々、是非ご連絡を頂ければ幸いです。事務局 川副、Joyce 3153 1400 npo@choei.com.hk

探しています

▼言語学研究協力者募集しています!
日本語音声学実験に参加していただける方を募集しています。詳細は下記の通りです。所要時間: 90~120分程度 場所: 香港理工大学 参加条件:
-日本人・20~40歳
-日本語標準語を話せる
-中国語/広東語を話せない
-中国語/広東語を勉強したことがない (あるいは勉強時間が一年以上以内)
内容: パソコン画面から文を読んで、録音させていただくこと。実験終了後謝礼として120HKDをお渡しします。もしご興味があれば、いつでもご連絡ください。よろしくお願ひいたします。

NAN YANG REAL ESTATE AGENCY
南洋物業代理行
Licence No.: E-056680(A000)

アパート、オフィスをお探しの方、売買をご希望の方は実績**29年**の当社までどうぞ。車にてお迎え、ご案内致します。電気、ガス、水道、電話の申請代行や修理、害虫駆除等の手配もお任せください。毎月発行の物件情報ご希望の方は是非ご連絡下さい。
お問い合わせはLINDA、STEPHENまで日本語でどうぞ。
Tel: 2891 4113 (4 lines) Fax: 2892 1938
Tel: 9460 4892, 9197 8980
e-mail: nanyang2@netvigator.com

DAKS LONDON

DAKSファミリーセール開催

英国王室御用として3つのロイヤルウォラントを授けられた英国高級服ブランドDAKSがファミリーセールを開催します。1894年にシメオン・シンプソンがシティーオフロンドンで注文仕立店として開業して123年、歴史に培われた職人の技をぜひ手にとってご覧ください。

最大 80%OFF

日程: 2017年9月14日(木)~2017年9月15日(金)
時間: 午前10時~17時半
取り扱い商品: メンズ、レディース高級アパレル及び、アクセサリー

場所: Sankyo Seiko (Asia Pacific) Co.Ltd. Suite 1730-31 Ocean Centre, Harbour City, H.K. Tel 2375-5992 FAX2375-7296 E-Mail daksmarketing@sankyoseiko.com.hk
お問い合わせ: 担当Ms Kristia クレジットカード (Master, Visa, JCB, CUP) 使用可能 Facebook(Daks asia pacific)/ Instagram(daks_asia_pacific)

足美健
HAN PALACE EXPERTIZED SERVICES LTD. Health Feet For Life
香港特別区政府 按摩師執業執照A004691

豪華で快適な、マッサージルーム。優雅な環境。
男女とも大歓迎
香港政府公認ライセンス取得済み
一流のマッサージ師による正統派つぼマッサージ

現金	チケット制
① 足つぼマッサージ45分+フットバス	HK\$168/回
② 足つぼマッサージ60分+フットバス or ボティーマッサージ45分	各HK\$218/回 各HK\$188
③ アロマボティーマッサージ90分	HK\$436/回 HK\$376
④ カイロプラクティック45分	HK\$328/回 HK\$282
⑤ 上海式フット&ネイルケア	HK\$198/回 HK\$188
⑥ スチームフットバス30分	HK\$118/回 HK\$94

※チケット制HK\$1,880.00 (@188.00x10)

8/F, Richmond Plaza, 490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK (MTR銅鑼灣駅C出口ウエルカムスーパの向かい側)
営業時間: 11:00am~2:00am
TEL: 2574-2628(ご予約歓迎)

香港賃貸NAVI 2017 保存版

香港最強の不動産ホームページ! お部屋探しに必見!
いつでも【最新】な物件情報を見られる! 目で見て楽しい動画付き!
日本人の香港ライフを支えて22年目!
あなたの暮らしの安心は交渉のエキスパートにお任せ
サービスアパートメントも動画でチェック! オフィス探しもYouTubeで一目瞭然!

スターザハーバ
Star By The Harbour
ホンハムに新しいウォーターフロントの風をもちまして以来、賑わいながら、ファミリータウンとして成り立っている。エリア最新の豪華マンション。香港最へのファミリー暮らしも徒歩圏内です。

実用面積	808sq ft	3-LDK	HK\$43,000
	846sq ft	4-LDK	HK\$38,000
	1084sq ft	2-LDK	HK\$48,000
	1110sq ft	3-LDK	HK\$52,000

日本語スタッフを募集中
ネイティブの方、日本語力のある方で、広東語または英語ができる方、面接面談、やる気があり、明るい方、ご連絡ください。

いつでもどこでも部屋探し
チェック! 7x24時間

和光不動産 香港 2569-8183 世良 恵子、ルイス
www.wakoproperty.com.hk e-mail: navi@wakoproperty.com.hk

クラシファイドページのご利用につきまして

◆クラシファイドについて
掲載は有料です。「求人」「ご案内」「貸します」「教えます」「売ります」などの営利目的の内容となります。料金は小切手または現金にて前払いとなります。1行全角で14~15文字 HK\$40で、お申し込みは5行 (HK\$200) から受け付けます。太枠は毎回 HK\$25 にて承ります。掲載決定後に請求書を発行いたします。

◆読者の広場について
掲載は無料ですが、対象は「ご案内(非営利のみ)」「探しています」「県人会」「同窓会」などの非営利目的の内容に限ります。記載内容 (法律上不適切である場合など) により当社の判断で掲載をお断りすることがあります。また、十分なスペースが無い場合、掲載はクラシファイド、お申し込みの早い順で優先されます。より多くの読者の方にご利用いただくため、文字数は全角 400 文字以内でお願いいたします。なお、掲載された情報は各人の責任においてご利用いただき、万が一トラブルが生じても当社はいかなる責任も負いません。何卒ご了承ください。

「クラシファイド」「読者の広場」は下記 URL から受け付けます。フォーマットに必要な事項をご入力の上、お申し込みください。

●クラシファイドお申込み
<https://www.hkpost.com.hk/classifieexpress/>
●読者の広場お申込み
https://www.hkpost.com.hk/contact_reader/
◆締め切りについて
・9月22日号 → 9月11日 (月) 締切
・10月6日号 → 9月25日 (月) 締切
・10月20日号 → 10月9日 (月) 締切 ※各締切日の正午必着です

NEW information

ホテルで味わうキノコ料理 「キノコ王国」の食材を使用

ニューワールドミレニアム香港の2Fにあるチャイニーズダイニング「桃里」では9月末まで、「キノコフェスタ(珍味野菌宴)」を実施している。キノコは味も食感も個性的で、アミノ酸、たんぱく質など栄養価も高く、低カロリー・低脂肪。料理長の蘇奇柏氏は「キノコ王国」といわれる雲南省のキノコを使い、健康的で心温まる料理を振る舞う。

「松茸蟲草花乾貝響螺竹笙燻料甲冬瓜」は、マツタケ、旬の野菜冬瓜や蟲草花を煮込んだ滋養に富んだ夏のスープ。「鶏油菌牛肝菌黄油蟹粉帶子焗釀蟹蓋」は今は旬の黄油蟹を使ってシーフード好きな人向き。食感が良い「鶏油菌」、中国版ボルチーニ「牛肝菌」とホタテをいためかニ肉やカニみそと合わせた一品だ。「老人頭菌榆耳炒帶子」は肉厚な「老人頭菌」とニレキクラゲ、ホタテをソテーしたもので、キノコ本来の味を一番楽しめる料理だ。キノコの味、食感、香りを存分に楽しもう。



■桃里
【所在地】2/F., New World Millennium, 72 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong
【営業時間】ランチ: 平日 12:00 ~ 15:00、日曜・祝日 10:00 ~ 15:00 ディナー: 18:00 ~ 23:00
【予約・問】2313-4225

1匹でも救えたら僕は幸せ

私は久々にインタビューをしながら涙が出そうになった。なぜなら、あまりにも質問への回答が真摯で純粋なものだったから。それは、いつもお世話になっている湾仔のアニマルクリニックの獣医師、たまたま顔は見かけるがいつもはボール獣医師が担当のためにゆつくり話す機会がなかった。でも、私は最初に彼が担当してくれた2年前、近所のお婆ちゃんのお犬ウオンの最期を看取ってもらった時にいつか話を聞きたいと思っていた。

動物との幸せな時間



文/安藤麻矢

いだらうけれど、患獣待合室で診察を待つ中、彼は、お婆ちゃんがウオンと最後の話をしているときに、「ゆつくりして。準備ができたら呼んでね」と部屋を開けてくれた。お婆ちゃんと息子のようにかわいがっていたウオンの時間を尊重してくれたのだ。この話をユ一氏にすると、「僕はどんなにクリニックが混んでいようと、最期の大切な時間はとってあげたいと思ってるよ。もし診察室を次の患者さんに空けなくてはいけないから、別の場所を探そう。それが僕に出来ることだから」と。その

⑭ 優しさあふれる獣医師



患獣を抱くユ一先生(筆者撮影)

時に彼の眼には人間としての優しさを捉えてくれた。さて、どうして獣医さんになったのかと聞くと、7歳の時に母親と街市(公設マーケット)にいった時、子犬がチヨロチヨロと彼ら

の後について回ったのだとか。その時、本当に動物が好きだと感じ、大人になったら動物にかかわる仕事をしたいと思ったという。大学では動物学を専攻。その後、動物愛護協会の飼育係、ペットショップなどの仕事に就いたけれど、やはり獣医になりたいのだ!と気づいた。そして、オーストラリアの獣医学部に入り、言語や文化の壁を超えて夢をかなえた。

獣医師は忙しいので私生活で動物と暮らすのも大変なのに、猫を2匹育てているそう。1匹は12歳で、もう一方の5歳の子は、以前ニュースにもなったが、子猫の時におもちゃの拳銃のBB弾で打たれて保護された猫だ。やはりその

ワクワク感をもたらす月餅

レトロ遊園地「荔園」がテーマ

近年、期間限定で復活して話題を集めたレトロ遊園地「荔園」。その荔園をテーマにした茶餐厅では、中秋節に向けてワクワク感をもたらす月餅ギフトボックスを販売する。

開店後初お目見えとなる「迷你蛋黃奶皇月餅」は、クリーミーなカスタードあんが入ったミニサイズの月餅。100%香港製にこだわり、吟味した高級素材を使用している。絹のようになめらかなカスタードは、ほどよく焼いたクラスト生地で包まれ塩漬卵黄の風味をプラス。ボックスにも志向を凝らし、遊園地のアトラクションをデザインし、色使いもクラシカルな雰囲気にした。カードゲームのおまけ付きなので、家族や友人と一緒に食べて遊べるギフトボックスになっている。月餅8個入りで256ドル、販売期間は9月9日~10月3日だ。古き良き時代のささやかな幸せをお手元に。



■荔園茶餐厅
【所在地】Shop 12, Granville Building, 12-16 Granville Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
【営業時間】10:00 ~ 23:00
【予約・問】6524-4557 (9:00 ~ 18:30)

\$50クーポン



SOHO east専用 \$50クーポン

※ 指定店舗限定

さらに新規ご登録の方には \$150のeクーポンを進呈
アプリをダウンロードしてインビテーションコード「740b8」を入力してください。



今すぐダウンロード!

※ ご利用に当たっては、必ず【ご利用規約】をお読みください。

SOHOeast
chic dining @waterfront



西湾河 | 鯉景湾
SAI WAN HO | LEI KING WAN

【ご利用規約】1. 当クーポンは現金の代わりには使用できません。また、使用されたクーポンは店が回収いたしますので、再度のご利用も不可となります。2. 当クーポンをご使用いただけるのは、西湾河/鯉景湾の「O.U.N. Patisserie」、「Bistro east」、「The Salted Pig」、「Mirz & Basil」、「道の駅-香港」、「Majmayu」、「Wakire」、「佳江南」、「中區坊」、「持桐堂」、「龍峰」の11店舗のみとなります。3. 当クーポンの使用期限は2017年9月15日~10月14日、場所は店舗内でのご飲食のみで、デリバリーやテイクアウトは対象外です。4. 当クーポンは必ず、お会計時に店員にご提示ください。5. 当クーポンは各店舗の割引や、SOHO east 携帯アプリのクーポンとの併用はできません。6. 当クーポンをご使用いただけるのは、ひとりでご利用ください。7. 当クーポンは原本のみで、サービス料を除く。のお客様に譲渡してはなりません。8. 当クーポンは電子データであり、印刷・コピー・スクリーンショットなどは無効となります。9. 当クーポンに関する権利はK.Wah Real Estate Co., Ltd.が有しており、内容を予告なく変更されることがあります。10. 当クーポンに関する最終決定権はすべてK.Wah Real Estate Co., Ltd.にあります。

無料
FREE

香港ポスト

2017年
9月8日

KatoTech 安心の日本人対応!

パソコン販売修理
ホームページ制作 転職 レンタルWifi など

info@kato-tech.com.hk
http://www.kato-tech.com.hk TEL 2368-4673



この絵は横幅4メートル。いがらしゆみこ氏が描く漫画のヒロインは大きな瞳が印象的だ。店内の各テーブルにはピンクのバラの花が飾られ、なんともロマンチックな雰囲気を醸し出す

少女漫画の甘い世界へ

「The ONE」内にある日本式スイーツ専門店「João de Rolls」が9月30日までの期間限定で、少女漫画の世界にたっぷり浸れるテーマカフェへと様変わり。『キャンディ・キャンディ』などで知られる漫画家いがらしゆみこ氏が自らプロデュースしたという今回の企画では、作品のロマンチックな世界観を全てに取り入れる。エントランスに置かれたキャラクターのパネル、壁を飾る作品やテーブルコーディネート、そしてメニューまで、花の季節をコンセプトにま

められている。チェロスをメインメニューとする同店ならではのオススメは、「Candy Churros Combo」だ。オリジナルチュロスとほどよい甘さのタロイモアイスクリームがマッチする。イチゴがサンドされたベグルの上に、ヒロインが顔をのぞかせる「Strawberry Bagel with Salad」も、乙女心をくすぐる一品。キュートなデコレーションで、訪れる人をスイートな世界へと誘ってくれるだろう。
(文・森沢雅子/写真提供・同店)



スイーツを食べる前にチョコレートバーガー (98ドル) はいかが? チップスまたはサラダ付きだ



果物とソフトクリームを重ねチュロスを載せたフルードゥパフェ (88ドル)



チュロスに新鮮なイチゴとクリームを載せたストロベリーチュロス (88ドル)

João de Rolls



所在地: Shop L408, 4F, The ONE, 100 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
電話: 2352-8223
営業時間: 月~金曜 12:30~22:30 (土・日曜は営業時間が異なる)



今回の「香港ポスト」は
9月22日号です。

発行: Mikuni Co., Limited (ISSN 2070-5727)
Unit 01, 21/F., CGT Telecom Building, No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.
TEL: 2833-9021 FAX: 2572-5315
E-mail: info@hkpost.com.hk

点心

このところ台風の襲来で高いレベルの台風警報の発令が続いた。筆者は香港に住み始めてからしばらくは、フェリーやバスが運休し、学校や会社が休みになる「シグナル8」が警戒レベルの最高だと思っていたので、1999年に16年ぶりに「シグナル10」が発令されたときに初めて8以上の警報があることを知って驚いた。▼今も危険を顧みず強風や高波を見に行く市民の様子がニュースになるけれど、昔は友人の中にも台風が来ると遊びに行く香港人がたくさんいた。20年以上前の話だが、シグナル3がまもなく8に変わるといふ情報が入ると、ある同僚は仕事そっちのけで電話をかけた。当時の時はカラオケが人気だったから、店の予約や参加者集めで大忙し。台風の夜は映画館も混んでいた。▼帰宅ビークで混雑する交通機関を避け、風雨が弱まるまで飲んで歌ってやり過ごし、中には翌朝その足で出勤する人もいたが、最近こういう友人が減ったのは防災意識が高まったからなのか、それとも年を重ねたせいだろうか。(本)

日本直送 北海道クリーム!

Mon cher

中秋節特別仕様
中秋エッグプリンロール

9月23日までのご予約10%引き
社用等おまとめ注文(10本以上)は割引いたします。

モンシェールオフィス: 3590-4143 (日本語可)
ケーキのお届け致します。(デリバリー料金別途)

ご予約:
CWB SOGO店
セントラル店
ウォンポーイオン店
モンコック店

中秋エッグプリンロール HKD138/一本
HKD 108/パーフ

Mon cher HK
ホームページ: www.mon-cher.com

銅鑼灣リーシアター店、7月オープン!!

おすすめメニュー (一部)

磯焼き盛り合わせ (4人前)
(活ミル目、タラバガニ、活アワビ×2、日本産活ホタテ、車海老×2、牡蠣×2、活きホッキ貝×2、カニ味噌甲羅焼き)

磯焼きから刺身、釜飯、焼き物、串など、新鮮な食材を様々な調理法でご提供! 当店の新鮮な魚介類をぜひお試しください。お値打ちなランチも各種ご用意 店内は広々としたモダンジャパニーズスタイル。お友達との会食や宴会にぜひご利用ください。

釜飯定食刺身付き
アメリカ牛サーロイン石焼

日本人料理長

Shop A, 16/F, Lee Theatre Plaza, 99 Percival Street, Causeway Bay
TEL: 3622-3998